

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Sábado, 17 de Agosto de 1963

ANUNCIOS
En todos los PERIÓDICOS, CINES, RADIOS y ESPAÑA

Control: LA CORUÑA, Santa Catalina, 27. Tel. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villaamil, 30-L. Teléfono 3579. EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL - C 7-185 | NUMERO 27-951 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

Consejo de Ministros, en San Sebastián

Examinó diversos aspectos de la coyuntura económica

Redacción de proyectos legislativos en curso

SAN SEBASTIAN, 16. — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha celebrado en el Palacio de Ayete una reunión del pleno del Consejo de Ministros. El Consejo examinó diversos aspectos de la coyuntura económica nacional y de la situación internacional, trabajando, además, en la redacción de diversos proyectos legislativos en curso. Cifra.

HAITI: Las «fuerzas de liberación nacional» ocuparon la ciudad de MONT ORGANISE

SANTO DOMINGO, 16. — Las «fuerzas de liberación nacional» mandadas por el general Cantave ocuparon ayer la ciudad de Mont Organise, a 60 kilómetros al sur de Fort Liberté y a unos diez de la frontera de Haití con la República Dominicana. Un portavoz de dichas «fuerzas» ha declarado que las fuerzas gubernamentales sufrieron dos bajas mientras que la del general Cantave no tuvieron ninguna. Poco después de ocupar la ciudad esta fue ametrallada por dos aviones. (Pasa a segunda página)

NORTEAMERICA COOPERARA EN UN PROGRAMA ESPACIAL CON RUSIA

Realizarán experimentos de comunicaciones con un satélite «Eco»

Grave accidente de circulación, cerca de Guitiriz

Un muerto y unos treinta heridos

WASHINGTON, 16. — El Gobierno norteamericano anunciará hoy un programa de cooperación espacial con Rusia, que según algunas informaciones de prensa puede estar relacionado con un proyecto conjunto para el lanzamiento de un globo «Eco» que facilite el intercambio de mensajes entre los dos países. (Efe).

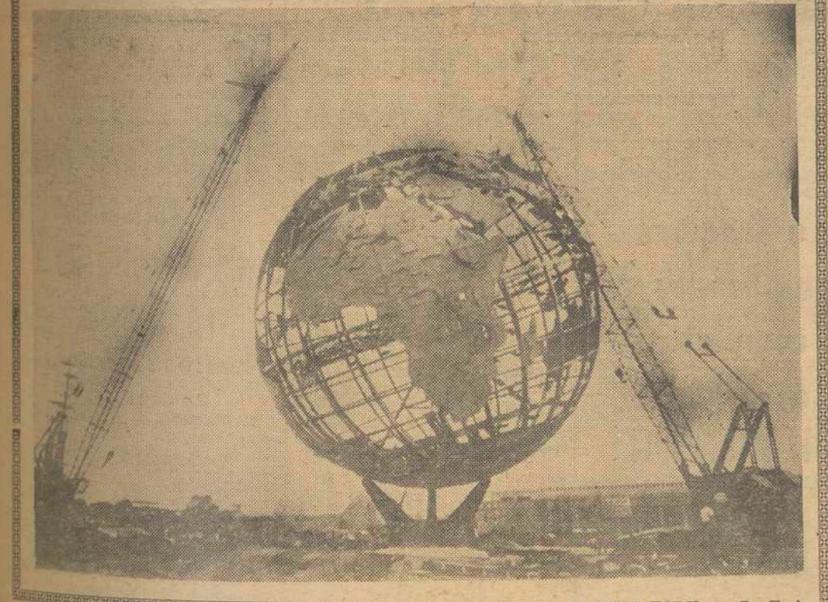
WASHINGTON, 16. — Los Estados Unidos y la Unión Soviética realizarán conjuntamente experimentos de comunicaciones, mediante el uso de un satélite «Eco» según los términos de un acuerdo de cooperación espacial norteamericano-rusa anunciado oficialmente. Este convenio, que ha sido notificado por la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio (N.A.S.A.) prevé también la coordinación de un programa conjunto sobre datos de satélites para la exploración del campo magnético extraterrestre. (Efe).

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS 16. — Estados Unidos ha invitado a Rusia, a cooperar para el estudio y promulgación de leyes, que regulen la exploración espacial, según informa la delegación norteamericana de la O.N.U. La invitación está contenida en una carta al Gobierno soviético en la cual no ha contestado, todavía a la propuesta. Efe.

D. Rogelio Cenalmor Ramos
Procurador en Cortes por los municipios de la Provincia



FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK



LUGO, 16. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Daniel Horras). — En las primeras horas de la noche de hoy y en las inmediaciones, de la villa lucense de Guitiriz, kilómetro 552 de la carretera general Madrid - La Coruña, un coche matrícula portuguesa se salió de la calzada, dando una vuelta de campana al frenar en una curva peligrosa y debido al estado resbaladizo de la carretera. Cuando los ocupantes de otros dos vehículos, que pasaban en aquel momento por el lugar del siniestro procedían a recoger a las víctimas, fueron embestidos por un camión que les lanzó de la calzada. Posteriormente otros cuatro turistas, al frenar para detenerse en auxilio de los heridos, se salieron igualmente de la carretera. Las primeras imprecisas noticias dan cuenta de haber resultado muerto el conductor del turismo matrícula extranjera, un súbdito portugués del que de momento se desconoce el nombre, que viajaba en unión de su familia. Una hija de éste y su yerno, también se encuentran en estado grave; igual que un niño de corta edad. (Pasa a segunda página)

GINEBRA

Estados Unidos, dispuesto a aceptar las propuestas de intercambio de puestos de observación entre Oriente y Occidente

GINEBRA, 16. — Estados Unidos ha informado hoy, en la Conferencia de Desarme, de Ginebra, que está dispuesto a aceptar las propuestas soviéticas, sobre intercambio de puestos de observación "in situ" entre Oriente y Occidente con objeto de reducir el peligro de un ataque por sorpresa. El jefe de la delegación norteamericana en la Conferencia de Desarme, Charles Stelle, ha declarado que Estados Unidos "no tienen la intención de insistir" en lo que a establecimiento de estos puestos de control esté ligado a las propuestas norteamericanas, para que se notifique por adelantado los movimientos militares importantes, la observación aérea, equipos de observación móvil y controles de radar. "Estados Unidos —agregó— no insisten en que estas medidas adicionales y deseables sean incluidas dentro de un sistema de puestos de observación "in situ". "Por nuestra parte, estamos dispuestos a aceptar un acuerdo, sobre el sistema "in situ", dijo Stelle. — Efe.

En la votación celebrada en La Coruña para el nombramiento de Procurador en Cortes por los Municipios de la provincia (excepto el de la capital) en la que fue compromisario en representación del Ayuntamiento ferrolano el teniente de alcalde señor Pérez de Arévalo, ha sido elegido, por gran número de votos (88), el Alcalde de El Ferrol del Caudillo, D. Rogelio Cenalmor Ramos. Nuestra más sincera enhorabuena a la primera autoridad local ferrolana por este nombramiento.

China roja poseerá una bomba atómica en 1970

ASI LO CREEN ESPECIALISTAS NORTEAMERICANOS

PARIS, 16. — La declaración que ayer dió a conocer el Gobierno chino de Pekín en la que se atacaba y reprochaba a la Unión Soviética haber rehusado, en 1959, suministrar bombas atómicas a la China roja, reactualiza el problema de la peligrosa fecha en que los chinos comunistas pueden poseer la bomba atómica. La citada declaración puede entenderse bien como un signo de las dificultades que encuentran los técnicos chinos para la fabricación de las bombas nucleares o bien como una reafirmación de las intenciones de los chinos comunistas de llevar a cabo explosiones atómicas. Las opiniones respecto a la fecha aproximada en que la China roja podrá realizar pruebas nucleares difieren grandemente. En una entrevista radiofónica del pasado 25 de junio, el Subsecretario norteamericano de Estado, Averell Harriman, preveía que la primera explosión atómica podría tener lugar en 1967 ó 1964, aunque añadió que pasarian varios años antes de que la China roja pudiera poseer un arsenal atómico verdadero. (Pasa a segunda página)

ANTES DE ELEGIR SU FRIGORIFICO CONSULTE EN

DAVIÑA

Rúa del Villar núm. 20
GRANDES FACILIDADES

Otro atentado contra el servicio postal británico

Unos bandidos robaron una furgoneta de Correos

GILLINGHAM, Inglaterra, 16. — Un nuevo atentado contra el servicio postal británico acaba de producirse en esta ciudad. Una furgoneta de correos, que se hallaba estacionada en una calle céntrica, ha sido asaltada por unos bandidos, los cuales han robado toda la correspondencia contenida en ella. El vehículo fué hallado posteriormente vacío y abandonado. La policía procede ahora a determinar el valor de lo sustraído. Este segundo robo postal se comete en Inglaterra a los ocho días de haberse perpetrado el audaz asalto contra el correo Glasgow-Londres, en el que los bandidos se apoderaron de una cantidad superior a cuatrocientos millones de pesetas (Efe).

EL EXTRAÑO FUTBOLISTA



En un campo de fútbol suceden muchas cosas. Un campo de fútbol es siempre como una abierta y extraña caja de sorpresas en la que puede surgir lo más inédito. Pero nunca en verdad tan bella y fugaz estampa como esta. Ha sucedido en Helsinki. La oportunidad de una cámara fotográfica dejó constancia del extraño futbolista, una gaviota que abandonó por unos momentos los contornos de la playa, el panorama de la rubia y dorada arena para adentrarse sobre el inédito paisaje de la hierba del campo de deportes. ... (Foto Europa Press)

LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

LUCEN DE DIA Y DE NOCHE
SIN AVERIAS — CONSUMO MINIMO
PIDA PRESUPUESTO A:
PUBLICIDAD «RECLAM»

Santa Catalina, 27 LA CORUÑA | Fernando Villaamil, 30 EL FERROL

«El segundo asalto tendrá lugar en Palestina»

Alocución de Aref a las tropas que lucharon contra los kurdos

HAITÍ...

(Viene de primera página)
aviones haitianos sin que se registraran víctimas.
Según la misma fuente haitiana en el exilio, la población y la guarnición de la ciudad aclamaron al general antavé y a sus fuerzas al general antavé, de la primera acción de las fuerzas de invasión que desde hace diez días se encontraban dispersas por las montañas.
La ciudad de Mont Orgueille fue el punto de origen de varias revoluciones en la historia de Haití y fue en ella donde Carlomagno Bernier luchó durante seis años contra las fuerzas de ocupación norteamericanas. (Efe).

Gr ve accidente...

(Viene de primera página)
Los heridos, que se aproximan a treinta, fueron trasladados a distintas clínicas de Guitiriz, La Coruña y Lugo.
La Guardia Civil de Tráfico con sus Servicios de Auxilio en Carretera, procede en el momento que transmitimos esta información, a prestar los primeros auxilios a las víctimas de este accidente.
De momento se desconocen otros detalles.

UN HOMBRE MUERTO Y OTRO HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION EN NAVIA DE SUARNA

NAVIA, 16. (De nuestro corresponsal, Saturnino MON). — A las diez de la mañana de hoy en la carretera provincial de Muñía a Rao circulaba la carroceta matrícula C-397, propiedad de don Patricio Fernández Fernández, vecino de Navia de Suarna y conducida por don Francisco Jácome Villar Jubín, natural de Puente Nuevo, en el kilómetro 7 volcó a consecuencia de la rotura de la dirección, dando varias vueltas de campana y resultando con heridas gravísimas don Santiago Yáñez Fernández, de 45 años de edad, casado y vecino de Navia de Suarna.

El primero en llegar al lugar del accidente fue don Albino Fernández, vecino de Becerreá-Navia de Suarna, quien prestó los primeros auxilios a los heridos, marchando a Navia de Suarna a llamar al doctor don Daniel Monje Juli. Aunque éste se presentó con mucha rapidez en el lugar del suceso, no se pudo evitar que el herido don Santiago Yáñez falleciera a consecuencia de la hemorragia interna por trauma en tórax y abdomen.
El conductor resultó con heridas menos graves y el vehículo con grandes desperfectos.
Intervino la Guardia Civil de Navia de Suarna, que se hallaba de servicio por aquellas inmediaciones, así como la Policía de Tráfico.

China roja...

(Viene de primera página)
ramente importante. Pero los especialistas norteamericanos creen, en general, que la fecha citada debe extenderse, por lo menos, a 1970.
Por otra parte, el primer ministro japonés, Ikeda, ha manifestado hace algunos meses, que la China no tendría una verdadera fuerza nuclear antes de una docena de años.
La Unión Soviética suministró a la China comunista, en 1955, los primeros reactores nucleares. Posteriormente, a partir de 1958 les entregó pequeñas cantidades de uranio natural. Por ello opinan los expertos que si la China ha hecho funcionar sus reactores, a pleno rendimiento, desde la fecha mencionada, puede muy bien, haber almacenado el suficiente plutonio para realizar una explosión experimental. Hacía finales de 1961 estas reservas se estimaban en 20 kilogramos. No obstante, habrán de pasar varias decenas de años antes de que la China roja pueda elevar su capacidad técnica hasta el nivel que la permita la posesión de una bomba operacional. (Efe).

GINEBRA...

(Viene de primera página)
Las propuestas soviéticas, que se remontan a 1958, son susceptibles de modificación, ha puesto de relieve Tzarapkin.
En un plano más general, el representante soviético ha presentado un plan completo destinado a reducir los peligros de una guerra. Steile ha pedido que sea aplazada la discusión del tratado de no agresión entre los países miembros de la OTAN y los del Pacto de Varsovia, a lo que el delegado ruso ha contestado que este problema debe ser tratado en primer lugar, pero que no hacía de ello una condición "sine qua non" para la continuación de los debates de la Conferencia.
Los representantes de Checoslovaquia y del Canadá han señalado por último que estas mutuas concesiones han reducido el foco que separaba a rusos y norteamericanos. — Efe.

RELENACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Como continuación a la nota fecha 31 del pasado julio, por la que se dictaban normas para la venta de aceites comestibles se participa que queda prorrogada en esta provincia la venta de aceite de soja puro refinado, a efectos de liquidación de existencias de graneles, hasta el día 31 del actual.

General surcoreano, acusado del asesinato de una guerrillera comunista

SEUL, 16. — Un general surcoreano retirado, que ganó fama durante la guerra de Corea y actuó como jefe del Gobierno, ministro de Defensa y jefe del Estado Mayor, ha sido acusado hoy del asesinato de una mujer guerrillera comunista capturada durante la guerra de Corea.
La nueva acusación formulada contra el general Cosg Yo Chan ha sido hecha poco después de que el general manifestara a los periodistas que su detención del pasado domingo por parte de la Policía secreta del general Park Chung Hee era un acto de represalias políticas.
Song afirmó que todas las acusaciones presentadas contra él son totalmente inventadas. — Efe.

Recuperada una décima parte, del dinero robado en el correo de Glasgow

LOS PRINCIPALES AUTORES DEL ASALTO SE HALLAN EN LIBERTAD

LONDRES, 16. — La policía ha recuperado una décima parte de los 2.600.000 de libras robadas la pasada semana en el asalto al tren correo Glasgow-Londres, pero los principales autores del atraco se hallan, aún, en libertad.
Esta noche la Policía ha organi-

El tiempo, en España

Continuarán las precipitaciones en Galicia

MADRID, 16. — El tiempo. Información general: Durante la noche sólo la isla de Ibiza ha registrado precipitaciones. La nubosidad fué abundante en la mitad oriental, siendo escasa en el resto. Por el día aumentó la nubosidad, fué abundante en la mitad oriental, siendo escasa en el resto. Por el día aumentó la nubosidad en Galicia, produciéndose lloviznas por la tarde. También se han producido precipitaciones en general débiles, en Cataluña y Baleares.

Predicción para el sábado, día 17: Continuarán las precipitaciones por la noche en Galicia, mejorando por la mañana. En el Cantábrico, cuenca del Duero, región catalana y posteriormente en el Valle del Ebro, nubosidad abundante, con chubascos locales. Aumento de la nubosidad en el centro. Continuación del buen tiempo en Andalucía.
Las temperaturas extremas han correspondido a Córdoba, con 33 grados, y a Vitoria, con 7 grados. Las extremas de Madrid han sido de 28,6 grados a las 14,15 la máxima, y de 16,6 a las 6,15 horas. — Cifra.

Los terremotos en SKOPLIE destruyeron 16.000 hogares

SKOPLIE, (Yugoslavia), 16. — El terrozo que sólo la ciudad de Skoplie ha destruido 16.000 hogares de los cuales solo 10.500 podrán ser reconstruidos.
Funcionarios del Gobierno yugoslavo han declarado que la reconstrucción de los edificios públicos más importantes de la capital de Macedonia costará unos 13 millones de dólares. — (Efe).

TEMBLOR DE TIERRA EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 16. — Un temblor de tierra ha sacudido la ciudad ecuatoriana de Guayaquil produciendo el pánico de sus habitantes aunque no causó víctimas ni daños.
Según se informa otras ciudades ecuatorianas sufrieron asimismo temblores de tierra.
No se poseen todavía informaciones acerca de las ciudades y localidades situadas en la frontera con el Perú donde — según los observatorios norteamericanos — ha tenido lugar un violento terremoto. Efe.

Concentración de jugadores de hockey de la región catalana

BARCELONA, 16. — En la finca "San Salvador", propiedad del presidente de la Federación Española de Hockey, tendrá lugar mañana una concentración dedicada a los jugadores de hockey de la región catalana.
El número total de jugadores es de 16, los cuales efectuarán una sesión preparatoria que será dirigida por el seleccionador nacional señor Francino, acompañado del presidente de la Federación Española señor Negre; presidente de la Federación Catalana, señor Vernis, y otros federativos nacionales y regionales. — Añil.

Argelinos, sirios e iraquíes complicados en el complot para asesinar a HASSAN II

RABAT, 16. — Ciento cuatro personas, por lo menos, se encuentran detenidas en Marruecos por su participación en un complot para asesinar — el pasado 20 de julio — al rey Hassan II, según ha comunicado el Gobierno marroquí, a través de un portavoz.
Entre los conspiradores se encuentran argelinos, sirios e iraquíes. «Pero por el momento, la acción judicial se dirige únicamente a los marroquíes», ha declarado a los periodistas el ministro de Justicia de Marruecos, Ahmed Bahini.
El Ministro ha añadido: «Puede ser que la investigación revele una complicidad extranjera pero, de momento, no puede ser afirmada». — Efe.

Nuevo Embajador de Japón, en España

TOKIO, 16. — El Gobierno japonés ha nombrado al señor Morisaburo Seki para el cargo de embajador del Japón en España.
El señor Seki, de 55 años de edad, ha desempeñado anteriormente el puesto de jefe de la Oficina de Asuntos Económicos del Ministerio nipón de Asuntos Exteriores. — Efe.

La esposa del Jefe del Estado estuvo ayer en Vitoria

VITORIA, 16. — A las siete y media de la tarde llegó la esposa de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco acompañada del Jefe de la Casa Civil Conde de Casa de Loja y señora, y la esposa del Ministro de la Gobernación. Se trasladó a la iglesia parroquial de San Miguel donde visitó a la Patrona de la Ciudad, la Virgen Blanca de la que es Camarera Mayor, y a la que tiene por costumbre visitar. A la entrada era esperada por el Cabildo parroquial, La Cofradía y las autoridades, siendo obsequiada con ra-

Polígonos de cultivo de moluscos

MADRID, 16. — Por una Orden del Ministerio de Comercio que el Boletín Oficial del Estado" publicada mañana se clasifican en polígonos de cultivo de moluscos los correspondientes a las provincias marítimas de La Coruña, Vigo y El Ferrol del Caudillo. — Cifra.

PEREZ JIMENEZ, TRASLADADO A VENEZUELA

Rechazado el último intento para demorar la orden de extradición

MIAMI, (E.E.U.U.) 16. — El ex presidente venezolano Marcos Pérez Jiménez ha salido de Miami para Venezuela, a bordo de un avión especial, a las siete menos diez, hora española. (Efe).

Meredith recibirá el diploma universitario de fin de año

BRAZZAVILLE, 16. — En el Consejo de Ministros celebrado hoy fueron tomadas algunas medidas de emergencia, entre ellas, la disolución de la Asamblea que ha sido confirmada por el Consejo.
El conjunto de funcionarios públicos ha sido también confirmado en sus funciones y todos los jefes de misiones diplomáticas congoleñas en el exterior han sido llamados a esta capital.
Por otra parte, el Gobierno ha ordenado que se celebren honras fúnebres por las víctimas registradas en los incidentes y la Plaza de la Estación de la que partió el movimiento popular del pasado martes será denominada desde ahora "Plaza de la Libertad".
La capital ha recobrado la calma y las calles registran su animación habitual. No obstante se mantiene el toque de queda desde las ocho de la noche a las cinco de la madrugada. — Efe.

YULU, BAJO LA PROTECCION DEL EJERCITO CONGOLENO

BRAZZAVILLE (República del Congo ex francés), 16. — El ex presidente del Congo (ex francés), abate Fulbert Yulu, está actualmente en el acantonamiento militar de su nombre, bajo la protección del Ejército congoleño, según ha anunciado el secretario nacional de Ordenación Social. — Efe.

NEHRU: China realiza preparativos agresivos en la frontera con la India

NUEVA DELHI, 16. — El primer Ministro indio, Nehru, ha declarado en el Parlamento, que la China comunista, está llevando a cabo preparativos agresivos a lo largo de la frontera de la India.
Nehru declaró que la India debe intensificar sus preparativos de defensa.
El primer Ministro indio en su contestación a la propuesta del «Premier» chino, Chu En Lai, para la celebración de una conferencia mundial de desarme nuclear, ha afirmado que esta conferencia puede ser útil sólo cuando se hagan sustanciales progresos en la redacción de un proyecto de tratado para un desarme general y completo. (Efe).

JEFATURA NACIONAL DEL S.E.U.

MADRID, 16. — La Jefatura Nacional del S.E.U. nos ruega hagamos pública la siguiente Orden ministerial de Educación Nacional para su difusión entre los universitarios interesados:
«Este Ministerio ha resuelto que el examen por enseñanza libre autorizado en la orden de 22 de octubre de 1960 (B.O.E. de 10 de noviembre) para los alumnos del curso de iniciación de las Escuelas Técnicas Superiores se podrá realizar en las convocatorias de junio y de septiembre del año académico siguiente al que finalicen los dos cursos reglamentarios». (Cifra).

Argelinos, sirios e iraquíes complicados en el complot para asesinar a HASSAN II

RABAT, 16. — Ciento cuatro personas, por lo menos, se encuentran detenidas en Marruecos por su participación en un complot para asesinar — el pasado 20 de julio — al rey Hassan II, según ha comunicado el Gobierno marroquí, a través de un portavoz.
Entre los conspiradores se encuentran argelinos, sirios e iraquíes. «Pero por el momento, la acción judicial se dirige únicamente a los marroquíes», ha declarado a los periodistas el ministro de Justicia de Marruecos, Ahmed Bahini.
El Ministro ha añadido: «Puede ser que la investigación revele una complicidad extranjera pero, de momento, no puede ser afirmada». — Efe.

Nuevo Embajador de Japón, en España

TOKIO, 16. — El Gobierno japonés ha nombrado al señor Morisaburo Seki para el cargo de embajador del Japón en España.
El señor Seki, de 55 años de edad, ha desempeñado anteriormente el puesto de jefe de la Oficina de Asuntos Económicos del Ministerio nipón de Asuntos Exteriores. — Efe.

La esposa del Jefe del Estado estuvo ayer en Vitoria

VITORIA, 16. — A las siete y media de la tarde llegó la esposa de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco acompañada del Jefe de la Casa Civil Conde de Casa de Loja y señora, y la esposa del Ministro de la Gobernación. Se trasladó a la iglesia parroquial de San Miguel donde visitó a la Patrona de la Ciudad, la Virgen Blanca de la que es Camarera Mayor, y a la que tiene por costumbre visitar. A la entrada era esperada por el Cabildo parroquial, La Cofradía y las autoridades, siendo obsequiada con ra-

Polígonos de cultivo de moluscos

MADRID, 16. — Por una Orden del Ministerio de Comercio que el Boletín Oficial del Estado" publicada mañana se clasifican en polígonos de cultivo de moluscos los correspondientes a las provincias marítimas de La Coruña, Vigo y El Ferrol del Caudillo. — Cifra.

PEREZ JIMENEZ, TRASLADADO A VENEZUELA

Rechazado el último intento para demorar la orden de extradición

MIAMI, (E.E.U.U.) 16. — El ex presidente venezolano Marcos Pérez Jiménez ha salido de Miami para Venezuela, a bordo de un avión especial, a las siete menos diez, hora española. (Efe).

Meredith recibirá el diploma universitario de fin de año

BRAZZAVILLE, 16. — En el Consejo de Ministros celebrado hoy fueron tomadas algunas medidas de emergencia, entre ellas, la disolución de la Asamblea que ha sido confirmada por el Consejo.
El conjunto de funcionarios públicos ha sido también confirmado en sus funciones y todos los jefes de misiones diplomáticas congoleñas en el exterior han sido llamados a esta capital.
Por otra parte, el Gobierno ha ordenado que se celebren honras fúnebres por las víctimas registradas en los incidentes y la Plaza de la Estación de la que partió el movimiento popular del pasado martes será denominada desde ahora "Plaza de la Libertad".
La capital ha recobrado la calma y las calles registran su animación habitual. No obstante se mantiene el toque de queda desde las ocho de la noche a las cinco de la madrugada. — Efe.

YULU, BAJO LA PROTECCION DEL EJERCITO CONGOLENO

BRAZZAVILLE (República del Congo ex francés), 16. — El ex presidente del Congo (ex francés), abate Fulbert Yulu, está actualmente en el acantonamiento militar de su nombre, bajo la protección del Ejército congoleño, según ha anunciado el secretario nacional de Ordenación Social. — Efe.

NEHRU: China realiza preparativos agresivos en la frontera con la India

NUEVA DELHI, 16. — El primer Ministro indio, Nehru, ha declarado en el Parlamento, que la China comunista, está llevando a cabo preparativos agresivos a lo largo de la frontera de la India.
Nehru declaró que la India debe intensificar sus preparativos de defensa.
El primer Ministro indio en su contestación a la propuesta del «Premier» chino, Chu En Lai, para la celebración de una conferencia mundial de desarme nuclear, ha afirmado que esta conferencia puede ser útil sólo cuando se hagan sustanciales progresos en la redacción de un proyecto de tratado para un desarme general y completo. (Efe).

JEFATURA NACIONAL DEL S.E.U.

MADRID, 16. — La Jefatura Nacional del S.E.U. nos ruega hagamos pública la siguiente Orden ministerial de Educación Nacional para su difusión entre los universitarios interesados:
«Este Ministerio ha resuelto que el examen por enseñanza libre autorizado en la orden de 22 de octubre de 1960 (B.O.E. de 10 de noviembre) para los alumnos del curso de iniciación de las Escuelas Técnicas Superiores se podrá realizar en las convocatorias de junio y de septiembre del año académico siguiente al que finalicen los dos cursos reglamentarios». (Cifra).

Argelinos, sirios e iraquíes complicados en el complot para asesinar a HASSAN II

RABAT, 16. — Ciento cuatro personas, por lo menos, se encuentran detenidas en Marruecos por su participación en un complot para asesinar — el pasado 20 de julio — al rey Hassan II, según ha comunicado el Gobierno marroquí, a través de un portavoz.
Entre los conspiradores se encuentran argelinos, sirios e iraquíes. «Pero por el momento, la acción judicial se dirige únicamente a los marroquíes», ha declarado a los periodistas el ministro de Justicia de Marruecos, Ahmed Bahini.
El Ministro ha añadido: «Puede ser que la investigación revele una complicidad extranjera pero, de momento, no puede ser afirmada». — Efe.

Nuevo Embajador de Japón, en España

TOKIO, 16. — El Gobierno japonés ha nombrado al señor Morisaburo Seki para el cargo de embajador del Japón en España.
El señor Seki, de 55 años de edad, ha desempeñado anteriormente el puesto de jefe de la Oficina de Asuntos Económicos del Ministerio nipón de Asuntos Exteriores. — Efe.

La esposa del Jefe del Estado estuvo ayer en Vitoria

VITORIA, 16. — A las siete y media de la tarde llegó la esposa de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco acompañada del Jefe de la Casa Civil Conde de Casa de Loja y señora, y la esposa del Ministro de la Gobernación. Se trasladó a la iglesia parroquial de San Miguel donde visitó a la Patrona de la Ciudad, la Virgen Blanca de la que es Camarera Mayor, y a la que tiene por costumbre visitar. A la entrada era esperada por el Cabildo parroquial, La Cofradía y las autoridades, siendo obsequiada con ra-

Polígonos de cultivo de moluscos

MADRID, 16. — Por una Orden del Ministerio de Comercio que el Boletín Oficial del Estado" publicada mañana se clasifican en polígonos de cultivo de moluscos los correspondientes a las provincias marítimas de La Coruña, Vigo y El Ferrol del Caudillo. — Cifra.

PEREZ JIMENEZ, TRASLADADO A VENEZUELA

Rechazado el último intento para demorar la orden de extradición

MIAMI, (E.E.U.U.) 16. — El ex presidente venezolano Marcos Pérez Jiménez ha salido de Miami para Venezuela, a bordo de un avión especial, a las siete menos diez, hora española. (Efe).

Meredith recibirá el diploma universitario de fin de año

BRAZZAVILLE, 16. — En el Consejo de Ministros celebrado hoy fueron tomadas algunas medidas de emergencia, entre ellas, la disolución de la Asamblea que ha sido confirmada por el Consejo.
El conjunto de funcionarios públicos ha sido también confirmado en sus funciones y todos los jefes de misiones diplomáticas congoleñas en el exterior han sido llamados a esta capital.
Por otra parte, el Gobierno ha ordenado que se celebren honras fúnebres por las víctimas registradas en los incidentes y la Plaza de la Estación de la que partió el movimiento popular del pasado martes será denominada desde ahora "Plaza de la Libertad".
La capital ha recobrado la calma y las calles registran su animación habitual. No obstante se mantiene el toque de queda desde las ocho de la noche a las cinco de la madrugada. — Efe.

YULU, BAJO LA PROTECCION DEL EJERCITO CONGOLENO

BRAZZAVILLE (República del Congo ex francés), 16. — El ex presidente del Congo (ex francés), abate Fulbert Yulu, está actualmente en el acantonamiento militar de su nombre, bajo la protección del Ejército congoleño, según ha anunciado el secretario nacional de Ordenación Social. — Efe.

NEHRU: China realiza preparativos agresivos en la frontera con la India

NUEVA DELHI, 16. — El primer Ministro indio, Nehru, ha declarado en el Parlamento, que la China comunista, está llevando a cabo preparativos agresivos a lo largo de la frontera de la India.
Nehru declaró que la India debe intensificar sus preparativos de defensa.
El primer Ministro indio en su contestación a la propuesta del «Premier» chino, Chu En Lai, para la celebración de una conferencia mundial de desarme nuclear, ha afirmado que esta conferencia puede ser útil sólo cuando se hagan sustanciales progresos en la redacción de un proyecto de tratado para un desarme general y completo. (Efe).

JEFATURA NACIONAL DEL S.E.U.

MADRID, 16. — La Jefatura Nacional del S.E.U. nos ruega hagamos pública la siguiente Orden ministerial de Educación Nacional para su difusión entre los universitarios interesados:
«Este Ministerio ha resuelto que el examen por enseñanza libre autorizado en la orden de 22 de octubre de 1960 (B.O.E. de 10 de noviembre) para los alumnos del curso de iniciación de las Escuelas Técnicas Superiores se podrá realizar en las convocatorias de junio y de septiembre del año académico siguiente al que finalicen los dos cursos reglamentarios». (Cifra).

Argelinos, sirios e iraquíes complicados en el complot para asesinar a HASSAN II

RABAT, 16. — Ciento cuatro personas, por lo menos, se encuentran detenidas en Marruecos por su participación en un complot para asesinar — el pasado 20 de julio — al rey Hassan II, según ha comunicado el Gobierno marroquí, a través de un portavoz.
Entre los conspiradores se encuentran argelinos, sirios e iraquíes. «Pero por el momento, la acción judicial se dirige únicamente a los marroquíes», ha declarado a los periodistas el ministro de Justicia de Marruecos, Ahmed Bahini.
El Ministro ha añadido: «Puede ser que la investigación revele una complicidad extranjera pero, de momento, no puede ser afirmada». — Efe.

Nuevo Embajador de Japón, en España

TOKIO, 16. — El Gobierno japonés ha nombrado al señor Morisaburo Seki para el cargo de embajador del Japón en España.
El señor Seki, de 55 años de edad, ha desempeñado anteriormente el puesto de jefe de la Oficina de Asuntos Económicos del Ministerio nipón de Asuntos Exteriores. — Efe.

La esposa del Jefe del Estado estuvo ayer en Vitoria

VITORIA, 16. — A las siete y media de la tarde llegó la esposa de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco acompañada del Jefe de la Casa Civil Conde de Casa de Loja y señora, y la esposa del Ministro de la Gobernación. Se trasladó a la iglesia parroquial de San Miguel donde visitó a la Patrona de la Ciudad, la Virgen Blanca de la que es Camarera Mayor, y a la que tiene por costumbre visitar. A la entrada era esperada por el Cabildo parroquial, La Cofradía y las autoridades, siendo obsequiada con ra-

Polígonos de cultivo de moluscos

MADRID, 16. — Por una Orden del Ministerio de Comercio que el Boletín Oficial del Estado" publicada mañana se clasifican en polígonos de cultivo de moluscos los correspondientes a las provincias marítimas de La Coruña, Vigo y El Ferrol del Caudillo. — Cifra.

La esposa del Jefe del Estado estuvo ayer en Vitoria

VITORIA, 16. — A las siete y media de la tarde llegó la esposa de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco acompañada del Jefe de la Casa Civil Conde de Casa de Loja y señora, y la esposa del Ministro de la Gobernación. Se trasladó a la iglesia parroquial de San Miguel donde visitó a la Patrona de la Ciudad, la Virgen Blanca de la que es Camarera Mayor, y a la que tiene por costumbre visitar. A la entrada era esperada por el Cabildo parroquial, La Cofradía y las autoridades, siendo obsequiada con ra-

Polígonos de cultivo de moluscos

MADRID, 16. — Por una Orden del Ministerio de Comercio que el Boletín Oficial del Estado" publicada mañana se clasifican en polígonos de cultivo de moluscos los correspondientes a las provincias marítimas de La Coruña, Vigo y El Ferrol del Caudillo. — Cifra.

RECHAZADO EL RECURSO

El magistrado del Tribunal Supremo de Estados Unidos, A. J. Goldberg, ha alzado el último obstáculo que podría oponerse a la extradición del ex presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, pedida a las autoridades norteamericanas por el actual Gobierno de Caracas, para procesar al antiguo gobernante por diversos cargos.
Una representación de la policía venezolana lleva ya varios días en Miami, con un avión fletado especialmente para llevarse a Marcos Pérez Jiménez, en espera de un fallo favorable al presente régimen de su país en torno al litigio que mantienen los abogados de Pérez Jiménez.
El juez Goldberg ha anunciado su decisión de rechazar el último esfuerzo de los letrados de Pérez Jiménez para demorar la orden de extradición, alegando que el encarcamiento ha sido debidamente escuchado y que ha dispuesto de todos los medios para defenderse. (Efe).

DIO A LUZ A BORDO DEL «CIUDAD DE VALENCIA»

MELILLA, 16. — A bordo del vapor correo «Ciudad de Valencia» que procedía de Málaga, ha dado a luz una niña la pasajera Josefa Revarte Martínez, que venía a Melilla a pasar unos días al lado de sus padres.
La madre y la recién nacida se encuentran en el Hospital de la Cruz Roja en buen estado de salud. La pequeña será bautizada con el nombre de María de la Concepción del Mar. — Cifra.

Un avión sobrevoló las refinerías de petróleo de La Habana

Actuaron las baterías antiaéreas
LA HABANA, 16. — Las baterías antiaéreas, que protegen las refinerías de petróleo confiscadas por el régimen castrista y situadas junto a la bahía de La Habana, han abierto fuego contra un avión, teniendo, al parecer, se tratase de un bombardero enemigo.
No ha podido confirmarse si ha sido realmente un intento de bombardeo de las instalaciones petrolíferas similar al realizado hace unos meses por un avión que, tras arrojar las bombas, consiguió escapar. (Efe).

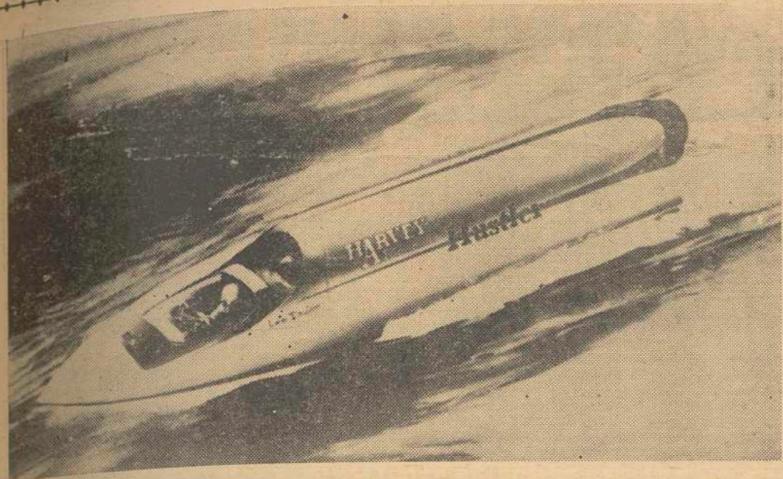
VERSION DE «RADIO LA HABANA»

MIAMI, 16. — «Radio La Habana» ampliando su información sobre el vuelo de dos aviones que bombardearon una factoría azucarera de Camaguey, ha declarado que el avión era «privado» no identificado y que sobrevoló la refinería a unos doscientos metros de altura lanzando dos bombas de 25 kilogramos cada una, pero hizo explosión una de ellas. Añadió también que otro avión sobrevoló una refinería de petróleo de La Habana pero que emprendió la retirada al entrar en acción las baterías antiaéreas. (Efe).

«HOY» DICE QUE LOS REFUGIADOS FUERON CAPTURADOS EN ALTA MAR

LA HABANA, 16. — El diario comunista de La Habana «Hoy» ha desmentido que unidades de la Marina de Guerra cubana raptaran a un grupo de refugiados en el cubano el pasado día 13 en el islote de Cayo Angila, que está en protectorado británico. El diario afirma que fueron capturados en alta mar.
Este mentis sigue el anuncio del Departamento de Estado norteamericano según el cual aviones estadounidenses observaron la captura de los refugiados en el islote. El periódico «Hoy» afirma el derecho de Cuba a adoptar las medidas apropiadas para protegerse contra lo que califica de actos de piratería. (Efe)

INTENTO DE RECORD



TORRANCE (California). — Lee Taylor, de 28 años, piloto y campeón de esquí acuático, intentará batir el récord mundial de velocidad sobre agua de Donald Campbell, establecido en 416 kilómetros por hora, en este hidroplano de propulsión denominado Hervey Aluminium Hustler. El vehículo ha sido diseñado por Rich Hallit con una potencia de 10.000 HP. — (Foto EUROPA PRESS)

SAN ISIDRO LABRADOR puede ser Patrono Universal de los agricultores

LA ASOCIACION CONSTITUIDA EN MADRID QUIERE LEVANTAR AL SANTO UNA BASILICA

Un reportaje Europa Press, por Luis J. González, para EL CORREO GALLEGO.

San Isidro Labrador será el Patrono Universal de los labradores. Por eso se ha formado una Asociación para que sea nombrado Patrono Universal de los Labradores y campesinos de todo el mundo.

Recientemente se ha pedido al Patriarca Obispo de Madrid, don Leopoldo Eijo y Garay, una autorización para que sea formada una comisión que centralice los pedidos que propugnan el nombramiento del Santo como Patrono Universal.

Actualmente, existe una Secretaría de Propaganda para lograr



Javier Escriba, protagonista de Isidro Labrador. — (Foto EUROPA PRESS)

estos objetivos. El secretario es don Manuel de la Rosa, un hombre trabajador que se entusiasma cuando más trabajo tiene.

DEL CINE SURGIO LA IDEA

—¿Cómo se organizó la Sociedad? —Entusiasta. En seguida empezamos a organizar las cosas. Pe-

lícula "Isidro el Labrador", y cuando trabajaba en su filmación, recibí innumerables cartas de todo el mundo, con la idea de organizar una Sociedad que propugnara el nombre de San Isidro como Patrono Universal de los labradores.

se al poco tiempo que tenemos organizada la secretaría de propaganda, ya hemos recibido miles de cartas, con consejos, ideas, y ayuda de toda clase. San Isidro tiene gran popularidad en todo el mundo.

—¿Y ustedes qué trabajo han realizado?

—Nos hemos puesto en contacto con muchos grupos campesinos católicos de toda Europa. Por ejemplo en Bélgica hemos recibido más de cien mil cartas de campesinos, de los mismos que postularon ante el Papa Paulo VI el nombramiento de San Isidro como Patrono de todos los agricultores. A raíz de esto escribimos a los reyes de Bélgica con la misma idea. También hemos tomado contacto con las embajadas y con todas las personas de buena voluntad que tengan devoción al Santo.

HACIA ROMA

—Nuestra principal actividad en estos momentos —continúa don Manuel— es la organización de una peregrinación a Roma, para pedir oficialmente al Papa Paulo VI el nombramiento de San Isidro.

—¿La peregrinación saldrá de Madrid?

—Esperamos que pueda salir a mediados de septiembre. Pero queremos que no sólo vaya gente de Madrid, sino de todo el mundo, para hacer una petición universal.

—¿Por qué escogieron el mes de septiembre?

—Porque a mediados de ese mes estaremos en condiciones de proyectar la película sobre San Isidro. Creo que esto tendrá mucha influencia en la decisión, ya que el Papa podrá conocer plásticamente la vida del Santo, y los lugares donde ella se desarrolló.

SAN ISIDRO, CONOCIDO UNIVERSALMENTE

San Isidro es uno de los santos españoles más conocidos en todo el mundo. Muchos pueblos de hispanoamérica llevan su nombre, lo mismo que calles y plazas en muchas partes del mundo. Don Manuel nos habla de las cartas postulatorias que recibió.

—Exactamente no fui yo quien recibí estas cartas. Fué el padre Vicente Tena. Las cartas le llegaron de los países más diferentes. Había cartas postulatorias del Cardenal Gracia de Bombay; del cardenal Spellman de Nueva York; del arzobispo de Karachi.

LA BASILICA DE SAN ISIDRO

Pero el fin de todo esto es mucho más grande. El aforismo popular más grande que una catedral encuadra perfectamente aquí. La Asociación desea construir en Madrid una basílica que tenga el nombre del Santo.

—La basílica estaría situada en las afueras de Madrid —nos dice don Manuel—. Con grandes explanadas y con muchas comodidades para recibir peregrinaciones, algo parecidas a Lourdes o Fátima. Y allá estaría el cuerpo incorrupto de San Isidro, que ahora se halla en la Catedral de Madrid.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Un sacerdote del Oeste va a subir a los altares

El 13 de octubre se celebrará la ceremonia de beatificación del Obispo Juan Nepomuceno Neumann

En el Vaticano se acaba de fijar la fecha del 13 de octubre para celebrar la ceremonia de beatificación del obispo Juan Nepomuceno Neumann.

Juan Neumann ingresó en el Seminario de Budweis, a los trece años, en tierras de Bohemia. Oyó, en una clase de teología, la frase de San Pablo en su carta a los Corintios, en la que hablaba de los peligros y sufrimientos a que estaba expuesto por sus hermanos. Las guardó en el corazón y se las aplicó.

Por entonces, América del Norte era la meta y aspiración de muchos gentes de Bohemia que iban en pos de la riqueza al Nuevo Continente. El decide seguirles en su azarosa suerte. Ni aguarda a ser ordenado sacerdote. Cuando termina el curso, embarca con una implícita recomendación del Obispo y empieza de este modo su labor de capellán de emigrantes de América.

BUFALOS Y «COW-BOYS»

Como una película del Oeste sería la narración filmada de sus peripecias y de su trabajo misionero. Utilizó las mismas carretas en que viajaban los emigrantes que buscaban el suelo fértil o el oro fácil. Trabajó con «cow-boys» y vendedores de ganado. Anduvo por bosques, poco menos que intrasitable, y cruzó ríos impetuosos.

Su parroquia, se la han dado un poco a ojo: son unos cien kilómetros de diámetro en donde tiene que dar su batida misionera a los fogosos hombres, que están creando América. Sin parar entra en la tierra prometida miles y miles de gente de todo el mundo. El Padre Neumann tiene que predicar en inglés, en francés y en alemán y si no alcanza todas las lenguas, si comprende a todos con el corazón.

Todavía los indios, eran los dueños de aquella zona y los búfalos campaban por su respeto en todo el territorio. Más de una vez entorpecieron algunos viajes del misionero.

Cuatro años, trabaja el P. Neumann en su rincón apartado. De vez en cuando hace una escapada a Filadelfia y habla con los religiosos que viven allí ocupados en el sostenimiento de las almas. Desde su residencia, les escribe cartas impresionantes de celo apostólico y, a veces, melancólicas.

empieza una obra formidable de construcción de iglesias, conventos y parroquias. Además de atender a sus fieles, escribe docenas de catecismos y se pasa largas horas confesando.

El celo del sacerdote llega a oídos del Vaticano. Ante, de cumplir los cuarenta años, Pío IX le nombra obispo de Filadelfia. Es como si se le agrandara un poco más su antigua sede de trabajo.

Entre su grey las pasiones eran muy violentas y los vicios muy enraizados. El obispo tenía que intervenir en sus peleas y cuestiones y aplacar sus iras desatadas con mucha frecuencia.

Una de las más grandes preocupaciones del P. Neumann fué la creación de escuelas para los pobres hijos de los emigrantes. Interés en la obra a los otros prelados norteamericanos, hablando en su primer Concilio Nacional de Obispos. En sus diez años de episcopado llegó a construir cien escuelas, parroquiales, cuando sólo había dos, al ocupar él la primacía de la diócesis.

MUERTE REPENTINA

Joven aún, un día que ha salido de palacio para visitar un hospital, de pronto, se desploma en la calle. Unos instantes más tarde había muerto.

Nadie podía haber imaginado un fallecimiento tan repentino y a tan temprana edad. En realidad, era un hombre trabajado y deshecho en la juventud, al que el ardor por los demás y su vocación habían llevado a extremos de agotamiento, pero todavía parecía que tenía tiempo por delante para batallar más.

Sólo tenía cuarenta y nueve años y una capacidad inagotable de generosidad.

Vivió únicamente para sus hermanos en una entrega febril y apasionada que hoy le conduce, de mano del Pontífice Pablo VI a los altares.

SER DE COVALEDA TIENE VENTAJAS



Treinta mil pesetas recibe cada habitante al cumplir veinticinco años

JESUS G. PINA escribe este reportaje E. P. para EL CORREO GALLEGO.

Un pueblo que regala dinero a sus vecinos.

Parece un poco raro, y sin embargo es cierto. Concretamente en Covaleda, a cincuenta kilómetros de Sorla, ocurre este curioso fenómeno. Se trata de un privilegio que los Reyes Católicos concedieron a los habitantes de un pueblo cuya única riqueza son los pinos.

Hoy continúan disfrutando de los derechos del regio privilegio. Y así, todos los habitantes del pueblo, mayores de veinticinco años, reciben un lote de pinos. Exactamente veinte metros cúbicos de madera en bruto, que traducidos al sistema monetario, importan treinta mil pesetas.

SURGEN LOS INCONVENIENTES

Covaleda ha sido y sigue siendo objeto de duras críticas de los pueblos vecinos. En años anteriores quizá alguna de ellas tenía fundamento, más hoy, viendo el nivel de vida, se comprende fácilmente que con treinta mil pesetas no se puede vivir. Es necesario trabajar.

Si, es necesario trabajar —dicen los vecinos—. Pero ¿dónde? La respuesta lógica sería en los frondosos pinares que forman una espesa selva alrededor del pueblo.

Ya lo hacen, pero solamente en cuatro meses de estío. ¿Y el resto del año? Son ocho meses de invierno muy duro en el que las malas condiciones del tiempo impiden realizar una aprovechable labor maderera.

Pero no sólo en el aspecto laboral surgen las dificultades, sino incluso con el dinero obtenido anualmente a través del privilegio. Esas treinta mil pesetas, después de pagar los impuestos al Municipio, y cubrir las rasasales impuestas por el Distrito Forestal, se quedan en veinte mil.

EL MATRIMONIO EN COVALEDA

Los estatutos del privilegio se reformaron en mil novecientos cuarenta y nueve. Sus bases se redujeron a dos principales: Todos los naturales del pueblo, residentes en el mismo y mayores de veinticinco años, recibirían la totalidad del patrimonio; las personas de fuera que hayan contraído matrimonio con naturales de Covaleda, tendrán derecho a disfrutar de la mitad.

A la vista de estas disposiciones, en la vida de sus habitantes se dan casos curiosos con respecto al matrimonio. Por lo pronto, todos los jóvenes de ambos sexos desean con ansiedad cumplir los veinticinco años, para pasar a ser dueños de una pequeña fortuna. Prueba de ello

es que allí nadie se casa antes de esta edad.

A la hora de subir al altar, todos tienden a que el dinero se quede "en casa". De esta forma, los matrimonios se realizan, casi siempre, entre los naturales del pueblo. También se dan casos de personas ya ancladas, que viven solas a expensas de esta renta.

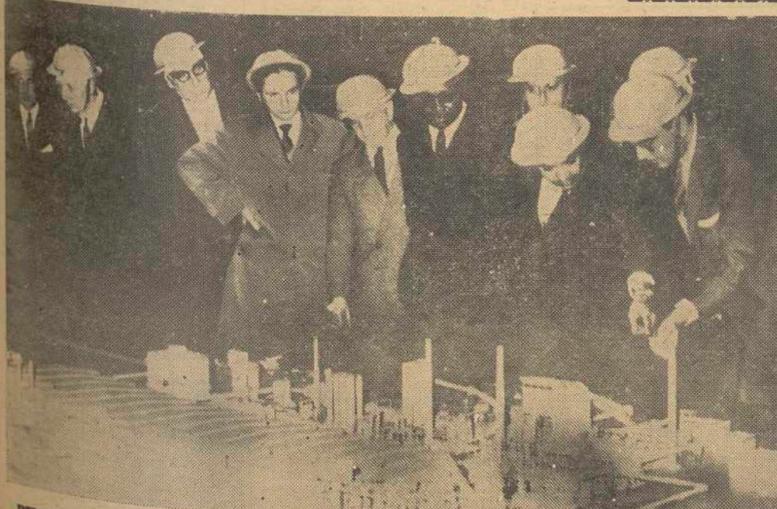
FUTURO DE UN PUEBLO MADERERO

Y en medio de esta frondosidad arbórea, sólo existen nueve pequeños talleres de madera, insuficientes —según nos dice un concejal del Ayuntamiento— para explotar en regla la riqueza maderera.

Esta insuficiencia industrial repercute seriamente en el desenvolvimiento del pueblo, al no dar trabajo a muchos obreros que durante los meses de invierno sufren los efectos del paro. Por otra parte, el material empleado en la explotación es de lo más rudimentario; hacen para cortar árboles, y carros de yuntas de bueyes para el transporte.

En el momento actual se tiene en proyecto el montaje de una industria cooperativa que durante el invierno mantenga ocupados a todos los obreros. Otro de los puntos que se han estudiado, ha sido el de implantar una industria turística, ya que la belleza del paisaje lo justifica plenamente.

MINISTROS EXTRANJEROS, EN BILBAO



BILBAO.— Los ministros de Comercio de Camerun, Pakistán y Senegal han asistido en Bilbao a la inauguración de la Feria de Muestras. En la foto, los ministros durante una visita que efectuaron a los Altos Hornos vizcaínos. (Foto EUROPA PRESS).

ALMANAQUE SANTORAL

SABADO 17 DE AGOSTO

Santos Jacinto, confesor; Luterato, abad; Bonifacio, Regato. Séptimo. Mamés, Pablo y Juliana, mártires; Eusebio, Papa.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado en núm. 120.

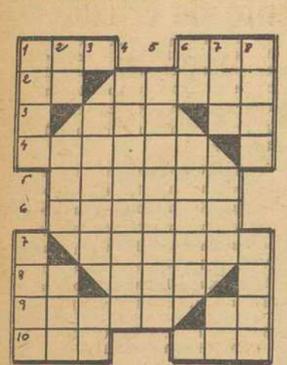
PROGRAMA DE LA T V



PROGRAMA PARA HOY 17 DE AGOSTO

- SABREMESA
2.00: Carta de ajuste.
2.15: Cada semana una historia...

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1.- Animal salvaje. Temporada larga de tiempo. 2.- Nota musical. Espectáculos. 3.- Calamidad. Siglas comerciales. 4.- Penacho de plumas. 5.- Acometer. 6.- Húrtale. 7.- Concl. lo. 8.- Repetido: ser querido. Impar. 9.- Crecidas. Nota. 10.- Parte de un río próximo al mar. Mifas.

Se necesita oficial de masapara la fábrica de pan «Pan Piana» de El Ferrol del Caudillo

- Debe reunir las siguientes condiciones:
a) Demostrar en unas pruebas a las que será sometido amplios conocimientos sobre masas blandas.

LOS PROBLEMAS DE LA CORUÑA, EXPUESTOS POR EL GOBERNADOR CIVIL

El señor Martín Freire hizo recuento de las necesidades de la ciudad, en la toma de posesión del nuevo Alcalde

Brillantes intervenciones de los señores Pérez-Cepeda y Sanjurjo de Carricarte

LA CORUÑA.— (De nuestra Delegación).

En las primeras horas de la tarde de ayer se celebró en el Palacio municipal el solemne acto de toma de posesión del nuevo Alcalde de la ciudad, don Eduardo Sanjurjo de Carricarte. La ceremonia fué presidida por el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire que ocupó el sillón central, teniendo a su derecha al Alcalde interino, don José Luis Pérez-Cepeda Piñero y a su izquierda al nuevo Alcalde, don Eduardo Sanjurjo de Carricarte.

DISCURSO DEL ALCALDE INTERINO Y DEL NUEVO REGIDOR

El Alcalde interino de La Coruña, don José Luis Pérez-Cepeda Piñero se levantó para dirigir unas palabras de despedida de su cargo, ocupado en la última etapa municipal con gran actividad, para alentar al nuevo Alcalde en su función; para testimoniarle la adhesión y colaboración leal de todos los miembros del Concejo y para animarle a la labor que se avecina en la que todos los allí reunidos trabajarán con decidido entusiasmo al lado del nuevo regidor de la ciudad. Terminó poniendo en nombre de sus compañeros de Permanente los cargos de las Tenencias de Alcaldía a disposición del señor Sanjurjo de Carricarte, para que pueda iniciar en su tarea con el equipo que más estime conveniente. Las palabras del señor Pérez Cepeda fueron muy aplaudidas.

PALABRAS DEL ALCALDE

Habló después el nuevo Alcalde don Eduardo Sanjurjo de Carricarte, quien dijo que acudía a su difícil puesto consciente de la responsabilidad que entraña y con el ánimo decidido de trabajar por el engrandecimiento de La Coruña. Agradeció todas las muestras de afecto y simpatía que está recibiendo desde la noticia de su nombramiento, que le reconfortan y animan en su misión. Se refirió especialmente a los miembros del Concejo, a los funcionarios municipales a la Prensa y Radio y, por último, a los mismos coruñeses a todos los que pidió la más estrecha colaboración en favor del futuro desenvolvimiento de la urbe. También las palabras del señor Sanjurjo fueron acogidas con grandes aplausos.

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Finalmente el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento don Evaristo Martín Freire pronunció un importante discurso, cuyo texto es el siguiente: Sr. Alcalde. Señores concejales, coruñeses todos: Hace más de cuatro años en este mismo salón de sesiones, decía con ocasión de cubrir la vacante producida por la muerte de aquel leal amigo e inolvidable Alcalde que fué Alfonso Molina, que para los hombres que militamos en las filas del Movimiento, el relevo en circunstancias no trágicas como en aquella ocasión, suponía un premio después de haber cumplido y de haberse hecho digno de la confianza que en nosotros había

depositado la Superioridad. El señor Peñaranda, una vez cumplida su misión, ha cesado y viene a sustituirle el señor Sanjurjo de Carricarte.

No voy en estos momentos a daros a conocer las grandes dotes de caballerosidad, honrría de bien y lealtad a sus superiores, inteligencia y capacidad de trabajo del nuevo Alcalde. Le conocéis mejor que yo; pero sí quiero, como hombre de la calle, poner de manifiesto lo que entiendo que es urgente realizar en esta ciudad:

LA CORUÑA DEBERA SER UNA DE LAS CIUDADES MÁS BONITAS DE ESPAÑA

A La Coruña Dios la dotó de bellezas naturales y a poco que los hombres hagamos, caberá ser una de las ciudades más bonitas de España. Para ello su conjunto urbano está necesitando de una total ordenación. Me apena como Gobernador civil y como español, contemplar el estado de abandono en que se encuentran los barrios extremos de La Coruña; sectores en donde habitan precisamente las gentes más humildes que muchos de ellos no sólo carecen de agua y alcantarillado, sino que sus calles sin pavimentación, hacen imposible la circulación de vehículos. Por otra parte nuestra ciudad es una de las que cuenta con más tapones para la circulación que en estos momentos eso se hace cada día más difícil, circunstancia que no se puede remediar totalmente con una nueva ordenación de la circulación.

Existe una Ley del Suelo, que remedia con urgencia todas estas anomalías y en su aplicación no

se reside ciertamente la economía municipal. Si queremos hacer una ciudad ordenada, no tenemos más remedio que derriuir todo aquello que se oponga a estos fines; por lo tanto es urgentísimo terminar cuanto antes la confección del Plan de Urbanización.

NECESIDAD DE UNA ESTACION DE AUTOBUSES

Actualmente La Coruña es un gran garaje de autobuses. Las calles más céntricas se ven invadidas por estos vehículos que entorpecen la circulación y molestan a los coruñeses. Por lo tanto, es también de máxima urgencia construir una estación de autobuses, realización que entra de lleno en la esfera municipal además de que será una obra rentable. Si el Ayuntamiento no dispusiese de medios para acometer esta gran mejora, que sería lo ideal, podrá hacer igual que otros Ayuntamientos, que han concedido a una empresa su construcción y explotación durante los años que se estipuló en el contrato, pasando después a ser dueño el propio Ayuntamiento. No debe ser motivo para aplazar su ejecución, el que no se encuentre un solar apropiado dentro del centro de la población; sería lo mejor, pero si no se puede obtener se debe llevar el emplazamiento a las afueras de la ciudad.

La actual industrialización de La Coruña, obliga a Ayuntamiento a estudiar si los servicios municipales que hoy existen, responden a las necesidades del futuro; para ello no sólo deberá recabar su Alcalde el asesoramiento de los

concejales y técnicos municipales, sino también de todos los coruñeses que por su capacitación tengan algo que decir. La empresa de hacer una Coruña grande, es deber de todos, y empiezo yo por ofrecerte en estos momentos toda mi ayuda, toda mi colaboración, y si lo necesitaras, mi consejo. Piensa que tienes a tu servicio a todos los hombres del Movimiento y a todos los buenos coruñeses, y que tu Gobernador civil quiere mucho a La Coruña, cariño que ha demostrado consiguiendo grandes mejoras para esta ciudad que en estos momentos no tengo por qué enumerar. De mí espera siempre no órdenes, sino consejos. Llévate veinte años seguidos en el desempeño de cargos públicos, y esta experiencia la pongo a tu disposición si alguna vez la necesitas.

La Coruña tiene en estos momentos otro grave problema que es la falta de término municipal para su futura expansión. Como todas las gestiones realizadas no han da-

do el resultado apetecible para la anexión de pueblos limítrofes, aconsejo que se valla a una ordenación comarcal de La Coruña, Oleiros, Culleredo y Arteijo; con ello se evitaría que cuando la anexión llegue no se haya seguido una ordenación urbana que haría imposible la conexión de los servicios municipales; pero para ello debe ser el Ayuntamiento de La Coruña, el que emprenda esta labor, ayudando en lo posible a los pueblos que entran en este plan comarcal.

Tengo la seguridad de que te darás cuenta del momento trascendental en el que te haces cargo de la Alcaldía de La Coruña. Sé que vas a realizar una brillante labor, porque también cuentas con unos concejales que han demostrado sobradamente su capacitación y su dedicación a La Coruña.

El discurso del señor Martín Freire fué rubricado con una gran salva de aplausos.

«El mercado español interesa a los exportadores norteamericanos»

«Tengo la impresión de que están aumentando las inversiones de mi país en España»

Declaraciones del Embajador de los EE. UU. en Madrid

BARCELONA, 16. — «El mercado español interesa a los exportadores norteamericanos, no sólo para vender sus productos sino para la cesión de sus patentes, ha declarado el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert F. Woodward, al responsable de «La Vanguardia» en Bilbao, según entrevista que hoy publica el periódico en su primera página de tipografía.

La entrevista es la siguiente: —¿En qué situación se encuentran las negociaciones para la renovación de los acuerdos entre España y los Estados Unidos? —El embajador español en Washington, don Antonio Garrigues, está encargado por el Gobierno de Madrid de llevar estas

negociaciones, que se desarrollan en términos amistosos, y espero que fructifiquen. El acuerdo ha beneficiado a los dos países, y es lógico que continúe. Las necesidades estratégicas, cambian en sus detalles, sobre todo en las nuevas armas, pero no cabe duda que las bases son útiles.

—¿Y no varían las condiciones de negociación el reciente acuerdo de Moscú, sobre suspensión de prueba, nucleares? —A pesar de que todo el mundo ha recibido con alegría este tratado, que disminuirá el peligro de los residuos atómicos, y, por otra parte, es un paso promotor para aliviar la tensión general, no hay ninguna razón para reducir gastos de defensa.

RINCON AMENO

CORREDOR AGRADECIDO

El corredor que llega sin aliento el primero de todos a la meta es invitado a que pronuncie por la cobria la respiración, dice: —Estoy contento de haber llegado el primero: doy gracias a los amigos que me apoyan y se la doy también al perro misionero que me estuvo siguiendo durante una parte del camino.

LOGICA

El teniente de una formación militarizada examina a sus soldados: —Si descubren que el agua está en el depósito de la asencia y la gasolina en el radiador, qué pensarían encontrar en el radiador? —Penas rojas.

EN SU DERECHO

Un borracho iba, cada vez que tenía una curda grande, al cementerio, a desafiar a los muertos. El sepulturero una tarde que le vio llegar más borracho que nunca se metió en un nicho con un garrote, y cuando el beogo comenzó a desafiar a los muertos, como tenía por costumbre, salió con la estaca y le pegó una paliza que tuvieron que llevar al borracho al hospital.

CONVERSACION EN EL CLUB

Aquel distinguido caballero estaba conversando con unos señores en un aristocrático Club. —Tal vez no saben ustedes que yo tenía un hermano gemelo. Por desgracia mía, si. Nos parecíamos de un modo asombroso, pero su carácter era contrario al mío. Indisciplinado, disoluto, impertinente. A causa de nuestra semejanza el maestro me castigaba siempre a mí por las faltas de mi hermano. Más tarde comenzó a contraer deudas y urdir intrigas galantes haciéndome cargar con las consecuencias y teniendo que pelearme con acreedores y con padrecos hermanos y maridos. Pero esto no era nada en relación con lo ocurrido luego cuando pedí la mano de una adorable señorita. Mi hermano se casó con ella. Hasta que por fin... —¿Qué sucedió por fin? —preguntaron a coro los oyentes. —He podido vengarme atrayéndole a ella al club. —¿Cómo ha sido? —¿Hace un mes que me he muerto y le han enterrado a él en mi lugar.

EN SU DERECHO

Un borracho iba, cada vez que tenía una curda grande, al cementerio, a desafiar a los muertos. El sepulturero una tarde que le vio llegar más borracho que nunca se metió en un nicho con un garrote, y cuando el beogo comenzó a desafiar a los muertos, como tenía por costumbre, salió con la estaca y le pegó una paliza que tuvieron que llevar al borracho al hospital.

A los quince días llamó el juez al herido y le preguntó indignado: —¿Pero usted cree que hay derecho a que entre al cementerio para desafiar a los muertos? —¿Y usted cree, señor juez, que hay derecho a que entierren a los muertos con bastón?

CONVERSACION EN EL CLUB

Aquel distinguido caballero estaba conversando con unos señores en un aristocrático Club. —Tal vez no saben ustedes que yo tenía un hermano gemelo. Por desgracia mía, si. Nos parecíamos de un modo asombroso, pero su carácter era contrario al mío. Indisciplinado, disoluto, impertinente. A causa de nuestra semejanza el maestro me castigaba siempre a mí por las faltas de mi hermano. Más tarde comenzó a contraer deudas y urdir intrigas galantes haciéndome cargar con las consecuencias y teniendo que pelearme con acreedores y con padrecos hermanos y maridos. Pero esto no era nada en relación con lo ocurrido luego cuando pedí la mano de una adorable señorita. Mi hermano se casó con ella. Hasta que por fin... —¿Qué sucedió por fin? —preguntaron a coro los oyentes. —He podido vengarme atrayéndole a ella al club. —¿Cómo ha sido? —¿Hace un mes que me he muerto y le han enterrado a él en mi lugar.

Capítulo de sucesos

Muerta por explosión de gas, al encender la cocina

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 16.—Cuando se disponía a encender la cocina una explosión de gas ha producido la muerte a Inés Martínez Travieso, de 70 años de edad, casada, con domicilio en la calle de García Escámez.

También sufrieron heridas una sobrina de la víctima, Antonia Rodríguez Montañez y una hija de ésta, las cuales fueron hospitalizadas.

La onda explosiva derrumbó la techumbre de la casa, seguramente por haberse producido algún escape del gas. — Cifra.

DEPORTISTA MUERTO EN ACCIDENTE DE MOTO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 16.—Al detrapar la motocicleta que conducía resultó muerto en el acto Ramón Pérez Estévez y herido leve su acompañante, Zenón Martín Falero.

La víctima era funcionario del Gobierno Civil y un gran deportista. Fué campeón de España de pesca marítima en 1959 y había conquistado el trofeo del mar. Era muy conocido y apreciado en toda la isla. — Cifra.

REBAÑO DE OVEJAS ARROLLADO POR UN TREN

GUADALAJARA, 16.—Un tren que realizaba maniobras, arrolló,

en término de Horna, del partido de Sigüenza, a un rebaño compuesto por 225 ovejas, causando la muerte a 21 y mutilando a tres que, posteriormente, tuvieron que ser sacrificadas. — Cifra.

ARROLLADOS POR UN TRANVIA

BARCELONA, 16. — Los hermanos Ramón y Ramona Sala Petit, de 78 y 81 años, respectivamente, fueron arrollados por un tranvía, resultando con heridas de gravedad. — Cifra.

JOVEN AHOGADA EN UN RIO

CORDOBA, 16. — Cerca del pueblo de Ademuz se bañaban en el río Guadalquivir varias jóvenes. Dos de ellas, llamadas María Regalón Porcuna, de 18 años, y María Porcuna Cebrán, de 24, perdieron pie y fueron arrastradas por la corriente. A los gritos de socorro acudieron varias personas en su auxilio. María Regalón fué extraída ya cadáver y María Porcuna con graves síntomas de asfixia. Su estado es gravísimo. — Cifra.

Morado fichó por el Gijón

LUGO, 16. — El jugador Morado ha fichado por el Gijón mientras que Polaco lo ha hecho por el Castellón. Alvarez ha vuelto a su club de procedencia Oviedo, y Artine suscribió contrato con el Ferrol.

En Trujillo sólo quedan seis cigüeñas

TRUJILLO, (Cáceres), 16.— Sólo media docena de cigüeñas quedan en Trujillo, sobre las viejas torres del Alfiler y San Martín. El resto de la numerosa población de zancudas, que aquí permanece la primera mitad del año, inició ya su viaje migratorio después de las nuevas crías aprendieron a volar.

En la cuenca minera de Langreo Clara tendencia hacia la normalidad

OVIEDO, 16.— Los mineros de la cuenca de Langreo, que es la única afectada en éstos momentos por el conflicto laboral, vienen mostrando en las últimas jornadas una clara tendencia hacia la vuelta a la normalidad. (Cifra).

Vino de honor, ofrecido por los Jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo, a las autoridades de Lugo.

SAN SEBASTIAN, 16.— A primera hora de la tarde, los Jefes de las Casas Civiles y Militar S.E. en el seno del estado han ofrecido un vino de honor en los locales de la Sociedad Hípica a las autoridades locales y provinciales. (Cifra).

MEDALLA DE PLATA DE LOS ACTOS CENTENARIOS. AL MINISTRO DE MARINA

SAN SEBASTIAN, 16.— El Alcalde de la ciudad ha hecho entrega al Ministro de Marina de la Medalla de Plata de los actos conmemorativos que se vienen celebrando este año en la ciudad.

RECEPCION OFRECIDA POR EL MINISTRO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN, 16.— El Ministro de Jornada y señora de Castiella han ofrecido una recepción en su residencia del Palacio de la Cumbre a la que asistieron el Cuerpo diplomático acreditado en España, autoridades y otras personalidades. (Cifra).

¿Mejoraron las inversiones norteamericanas en España? —Es difícil calcular estas inversiones y su variación a lo largo del tiempo. Pero tengo la impresión de que están aumentando. De todas formas, en los últimos años, el 40 por ciento aproximadamente, de las inversiones extranjeras en España, han sido de mi país. A pesar de que recientemente, ha sido anunciado que van a establecerse restricciones sobre las inversiones norteamericanas en el extranjero, realizadas a través de la Bolsa, espero que esas medidas tengan un efecto insignificante en España, porque la mayoría de las inversiones norteamericanas realizadas aquí han sido directas y éstas, no establecerán gravámenes. Incluso se podía decir, que al obstaculizar las inversiones en Bolsa, habrá más dinero americano, para las inversiones directas, es decir, para las inversiones en España.

—¿Interesa a los exportadores americanos el mercado español? —Muchoísimo. No sólo para vender sus productos, sino también para la utilización de nuestras patentes. En esta Feria de Industrias norteamericanas están interesados, en la cesión de sus patentes, los que se lleva a cabo con carácter mutuo. Por mi parte, estoy sumamente orgulloso de que los fabricantes españoles utilicen modelos norteamericanos para sus producciones. Por lo que respecta al comercio mutuo, debo recordar que a fin de mes entrará en vigor el acuerdo del G.A.T.T. en vigor el acuerdo del G.A.T.T. que supone una reducción de aranceles en el comercio entre España y Estados Unidos, con beneficio para los dos países.

—¿Puede afectar a España la llamada guerra de los pollos? —Espero que se resuelva satisfactoriamente sin llegar a estallar. De todas formas, hemos informado al Gobierno español, que en caso de que se produjera algún efecto que se perjudicara a España, el Gobierno de los Estados Unidos debería todo lo posible para compensarlo mediante beneficio de algún otro aspecto de nuestro comercio exterior. Me satisficé grandemente cuando en Bilbao, declaraciones hechas en Bilbao, don Alberto Illustres, ministro español de Comercio, dijera que esperaba que esta singular y aguda disputa se resolviera mutuamente, que incluso, pudiera resultar beneficiosa. — Cifra.

Aeropuerto Central de Galicia

Servicio de AVIACO con aviones Convair Mataplan. Los martes, jueves y sábados. Los vuelos de Madrid, a las 12.30, salidos para Madrid, a las 13.15. OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO. PUERTO. Ayer regresó a la base de Torreón de Arzob. el avión Americano que el día 14 había llegado a nuestro Aeropuerto en viaje de inspección de las ayudas a la navegación instaladas en nuestro Aeropuerto.

El Madrid derrotado por el Málaga en la final del Torneo «Costa del Sol»

Exceso de nervios y tres jugadores expulsados



MÁLAGA. — En los primeros partidos de la temporada futbolística el Real Madrid ha vencido por 4-1 al Blackpool y al Málaga por 4-0 al Mónaco que aparecía como favorito de este Torneo Costa del Sol. El Málaga y el Mónaco for mados antes de comenzar el encuentro.—(Foto EUROPA PRESS)

MÁLAGA. 5.— Alineaciones: Real Madrid: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado, Müller (Zoco), Pachín, (Evaristo), Amancio, F. Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento. Málaga: Amerio; Tosco, Arias, Portales, Ben Barek, Ruiz, Rivera, Oñáñanos, Fulleones, Sande, (Velázquez) y Torre (Bernardi). Arbitro el colegiado vizcaíno, señor Echevarría, que estuvo discreto aunque con algunos errores. El primer tiempo ha concluido con el resultado de 0-0. La Rosaleda ha registrado esta noche un gran lleno por la expectación que existía para presenciar la final del III Torneo Internacional «Costa del Sol» a la que habían llegado por sus propios méritos los equipos del Real Madrid y del Club Deportivo Málaga.

de la vigilancia de Isidro, se interna y cuando estaba a pocos metros de Vicente cruza el balón y bate al portero madrileño. Es el 2-0 que el público acoge con muestras de entusiasmo. A los 16 minutos Evaristo sustituye a Pachín y a los 23 Zoco sale en lugar de Müller. A los 25 minutos hay una falta contra el Madrid en la banda izquierda. La saca Sande y Bernardi remata a la red. El Madrid hace todo lo posible por acortar distancias y el partido toma un tono apasionado y empiezan las brusquedades. A los 28 minutos hay una falta contra el Málaga que saca muy bien Puskas, quien pasa a Gento el cual e tiro fuerte y por bajo, bate a Amerio, consiguiendo así el único gol para el Madrid. Después hay incursiones por

ambas partes con avances muy rápidos y se lucen los dos porteros en sus intervenciones. A los 32 minutos, los jugadores llegan a la máxima pasión. Hay una jugada fea de Amancio a Portales, este la repele, los jugadores se zarandean y llegan a darse el juego varios minutos. El las manos, teniendo que suspender al árbitro expulsó a Amancio y a Portales y más tarde, por nuevas brusquedades, a Sande. Apaciguados los ánimos, el partido continuó y terminó con el resultado de tres a uno, a favor del Málaga. El Alcalde hizo entrega del trofeo al capitán del Málaga entre el entusiasmo del público, y los jugadores recorrieron luego el campo, en medio de una clamorosa ovación. (Añil)

Pruebas motorista y de automóviles, en Molins de Rey

Se efectuaron tiempos bajos a causa de la llovizna

MOLINS DE REY, 16.— (Añil). Juan Fernández, al volante de un Porsche 1966, categoría gran turismo superior a 2.000 cc ha sido el vencedor absoluto de la Subida a Santa Cruz de Oloro, prueba motociclista que en esta edición se ha visto incrementada por primera vez con la participación de automóviles. Fernández empleó un tiempo de 4'17" 4/10 sobre 5,700 kms. Se efectuaron tiempos relativamente bajos debido a lo resbaladizo del terreno determinado por la fina llovizna caída durante la celebración de las pruebas. Participaron en la prueba 34 motocicletas y 6 coches que tomaron la salida de los cuales se clasificaron 24 motocicletas y los seis automóviles. Las bajas fueron motivadas por averías mecánicas sin registrarse incidente digno de mención.

CLASIFICACIONES Categoría «A» motocicletas Sport

- Nacional.- Rafael Domingo, Ducati 125 cc. 5-00-2. Categoría hasta 175 cc. Emilio Lorente, Montesa Impala. 5-22-7. 50 cc. José María Asensio, Derbi 49. 5-20-1. 75 cc. «Zippo» Derbi 74. 5-12-7. 100 cc. Ángel Fernández, Derbi 98 cc. 5-35-6. 125 cc. Manuel Morra, Montesa. 4-59-4. 175 cc. Ricardo Fargas, Ducati, 4-30-3. 250 cc. Juan Antonio Rhodes, Bultaco 200. 4-39-9. Categoría «B» Motocicletas con sidecar. Antonio Segú, Bultaco, 6-04-6. Automóviles turismo de serie: 700 cc. Salvador, BMW, 4-51-7. Automóviles turismo mejorados. 750 cc. Sanalo Xavi, BMW 5-17-5. Turismos mejorados hasta 1300 cc. «Hans» Austin Cooper. 5-04-9. Hasta 1600 cc. (Turismo serie) Rafael Marsons, Porsche, 4-29-0. Gran Turismo hasta 200 cc. Juan Fernández, Porsche 4-17-4.

Encuentro tumultuoso en Pacaembú

PELE Y CONTINHO FUERON EXPULSADOS

SÃO PAULO (Brasil), 16.— Pele y Coutinho, las dos estrellas del fútbol brasileño, fueron expulsados del terreno de juego en el encuentro tumultuoso durante un partido que el Real Madrid ganó por 4-1 a los 54 minutos de juego. El incidente que determinó las dos expulsiones fue el tercer gol del Real Madrid, cuando Pele y Coutinho a la cabeza de los jugadores del Santos, con tanta vehemencia atacaron al Real Madrid, que el árbitro, que se había cometido un error, expulsó a Pele y Coutinho.

con ocho jugadores solamente, ya que el defensa aparecido se había quedado en los vestuarios. Algunos minutos más tarde, el Sao Paulo marcaba el cuarto gol, y Dorval y Pepe se retiraban del terreno de juego, sin una palabra de explicación. El árbitro estimó que se trataba de un plan concertado del Santos para boicotear el encuentro, valedero para el campeonato paulista, y decidió suspender el encuentro con el resultado 4-1 favorable al Sao Paulo. Esta falta de deportividad por parte del Santos, desencadenó la cólera de los espectadores que reclamaron sanciones inmediatas. Esta es la segunda vez, desde el comienzo de la temporada, que el Rey Pelé se encuentra implicado en un accidente grave: el mes pasado llegó a golpear a un adversario. — Añil.

TONE, JUGADOR DE EQUIPOS DE DEL LUGO BALONMANO

SE CONSIDERA FUTBOLISTA DE EMPUJE

LUGO. (De nuestra Delegación)— Toné ha suscrito compromiso con el C. D. Lugo. Es ya, por tanto, "equiper" del cuadro subcampeón de la Tercera División de Liga. Toné es un joven atlético, musculoso.

—Soy un futbolista de empuje, de los que no se amilan. Del contrario, prefiero el jugador viril; condeno al agresivo, que no busca más que atemorizar, causando daño físico.

Joaquín Antonio Rubiñán Soutullo es de Redondela y desde hace 24 años —que son los que tiene— le llaman "Toné". Y siempre será Toné.

—Porque Toné es un nombre que me gusta, Eufónico. Y afectuoso. Y singular. No sé de otro deportista que haya sido conocido o use tal nombre. Tiene un largo historial futbolístico, de hombre inquieto, con aspiraciones de mejora. Observen cómo ha ido ascendiendo la pinta cuesta de fútbol gallego: —Comienzo, con los juveniles del Choco, de Redondela; con el Gran Peña en la Tercera División; con el Puenteareas, me afiancé, y con el Arosa y el Arsenal, con los que hice estupendas campañas, di el salto al C. D. Lugo, equipo que con tanto interés y constancia viene llamando a las puertas de la Segunda División. Y afirma: —Con ese objeto he venido

al C. D. Lugo; ser futbolista de Segunda División. Toné juega de medio y lateral. Con Díaz, últimamente, compuso una línea media de aguante y mucho empuje. Antes, también formó con Generoso, en el Choco, una buena pareja de volantes. Ambos, formaron en la Selección Juvenil de Galicia.

—Con Pan —dice— forme en la Selección de la Marina. Nos proclamamos subcampeones. Venció el Departamento de Cartagena. A los jugadores del C. D. Lugo hoy mis compañeros, los conozco a todos, como adversarios, a lo largo de varias temporadas. Y celebro tenerlos como compañeros. Son excelentes. —Antecedentes futbolísticos en la familia? —Antecedentes, no. Pero un hermano mío Quico, que juega en el Juvenil del Choco, como defensa derecho. El C. D. Lugo pretendió incorporarlo a su cuadro imposible. El Choco pide 20.000 pesetas. —Le parece a usted bien el que se cierran así el camino a un muchacho que espera hacer carrera en el fútbol? Toné confía en que su hermano será un gran futbolista. Toné quiere ser futbolista de Segunda División. Toné hará lo imposible —nos lo asegurará— porque el que el C. D. Lugo gana el entorchado de la División dicha. Toné se las promete muy felices. Toné es joven. Y ganará. R. VILASECA



El grabado corresponde a los equipos de balonmano «Barallobre» y «Arqueros». Este último, de El Ferrol del Caudillo, y el primero, de la vecina villa comarcana. Estos dos equipos, no juveniles, se enfrentaron en la nueva pista de Ferrol como principal número deportivo de las fiestas patronales. Ganó el «Arqueros» por 15 a 13 tantos, clasificándose el vencedor para la final. Al siguiente día contendió con el «Marabón», de Ferrol, triunfando por 21 a 13. El «Arqueros» se clasificó campeón de su categoría. En la categoría de juveniles venció el «Barallobre», después de una emocionante final con el «Lepanto», de Ferrol, a quien venció por escaso margen: 10 a 9. — (Foto «Repórter»)

LOS PODERES DE H. H.



ya beneficiado los bolsillos del entrenador. Y es de suponer que la rivalidad de la temporada que empieza ahora, con los dos clubs milaneses —los eternos rivales que diríamos— en la Copa de Europa título que ostenta el A.C. Milán, carezca el interés y confiera a cada actuación carácter sensacional. Ningún entrenador hace milagros, pero algunos se aproximan al portentoso, y H. H. ejerce una especial atracción sobre las gentes. Por un jugador que le ataca, once le defienden. Aquél, porque salió de la alineación; los otros, porque juegan. — EROSTARBE

ERIK MARTIN fracasó en el intento de cruzar a nado el Estrecho de Gibraltar

TARIFA, 16. — Después de haber permanecido en el agua durante cinco horas el nadador sueco Erik Martin, ha fracasado en su intento de cruzar a nado el Estrecho de Gibraltar. Salió esta mañana de la costa de Tarifa y abandonó su intento a la una y diez minutos. A las cinco de la tarde regresó a Tarifa a bordo del barco «Tanagra». En las primeras horas, la prueba ofrecía perspectivas favorables pero luego las corrientes le iban arrastrando hacia el Mediterráneo y, por último, se agravó la travesía. A dos millas de la costa de Ceuta se desencadenó un fuerte aguacero que obligó al nadador sueco a abandonar su intento. — Añil.

Intento de estafa en relación con las carreras de caballos en Lasarte

SAN SEBASTIAN, 16. — Ha sido descubierto un intento de estafa con relación a las carreras de caballos celebradas el pasado domingo en Lasarte. Al parecer, un empleado del hipódromo «hizo» un boleto de las apuestas quintuples rellenando las casillas conforme iban saliendo los ganadores. Al día siguiente se presentó a que le sellaran el boleto «premiado» con 616.511 pesetas, en la Delegación del Hipódromo, un joven que manifestó que lo presentaba nombre de un amigo que le había rogado reservara su nombre. El supuesto ganador no contaba con la «huésped» y es que los boletos tienen tres partes: una de las cuales se guarda y se conserva antes de dar las salidas e los caballos y esta tercera parte del boleto en cuestión es la que no aparecía por ninguna parte al hacer el recuento. Descubierta el intento de estafa la Policía busca al presentador del boleto y a su inductor, para ponerles a disposición de la autoridad judicial. — Añil.

No está clara la situación de Kubala en el Murcia

AHORA LE SOLICITA EL TORINO

Sigue sin aclararse la situación de Kubala en el Murcia. Todo parece decidido para que sea su entrenador, pero el fichaje, oficialmente, no se lleva a efecto. Ahora, se dice que el Torino quiere llevarlo, pero Kubala se quedará si le traen al Murcia tres jugadores que dice precisar.

EL MADRID. Aún no ha decidido el Madrid quienes serán los jugadores que realicen la excursión a Venezuela para toma, parte en la pequeña Copa del Mundo, Miguel Muñoz, lleva a buen ritmo los entrenamientos y dentro de pocos días decidirá. Suponemos que el 3-1 encajado en Málaga servirá para algo.

CINCUENTENARIO. En Bilbao gran expectación por este Torneo triangular del Cincuentenario de San Mamés. Los tres equipos participantes, Fulham, Sportin y A. de Bilbao, pueden dar paso a tres bonitos encuentros. Coincidiendo con el cincuentenario de San Mamés, se va a rendir, un homenaje al tanto año de defensa del Atlético de Bilbao e internacional Nicanor Trapero, conocido por Canito, a quien se dijo había dado su Club la baja como agradecimiento a su labor. Canito, es fácil que se vaya al Santander, si bien dice nuestra referencia que los vascos se han interesado por el extremo Yosu, a cambio del cual darían a un jugador sin determinar aún y a Canito. Sólo que en la montaña dicen que cómo van a dar lo que ya no tienen.

FUTBOL - ESPECTACULO

El tan censurado fútbol profesional, ese deporte-espectáculo contra el que arremeten con tan desatada como inútil furia quienes se empeñan en vivir de espaldas a la realidad, ha proporcionado a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a través de las Apuestas Mutuas, una muy importante cantidad de millones de pesetas, cifra, con la cual el máximo organismo rector del deporte español, podrá continuar, su labor de apoyo en favor de los deportes «amateurs» en forma de subvenciones, construcción de instalaciones etcétera, muy loable, desde luego, siempre que no se descuide al propio fútbol profesional auténtica gallina de oro, cuya muerte serían los primeros en lamentar aquellos que no se recatan en menospreciar a los que del deporte han hecho oficialmente su profesión. Porque sin declarar, muchos son los que viven de ese cordero que es el deporte.

QUINIELAS. Parece que en la temporada pró-

xima a comenzar, las quinielas de fútbol, sufrirán algunas modificaciones en lo que concierne a la distribución de premios.

PROHIBIDO DORMIR. Heriberto Herrera no cesa de proporcionar sorpresas. Ahora ha exigido al delantero centro del Elche, Eulogio Martínez que no duerma la siesta. Y es que irse al bar de la esquina a tomar café y jugar al dominó, adelgaza mucho.

LOS SUBDESARROLLADOS. Triste sino el de los clubs de fútbol subdesarrollados —permítasenos la imagen— que se ven forzados, temporada tras temporada a desprenderse de sus figuras más destacadas para hacer frente a sus perentorias necesidades económicas. Cita, nombres de todo innecesario, por cuanto en el ánimo de todos está el ejemplo de los dos clubs gallegos de la temporada última que se han visto forzados a iniciar la próxima sin aquellos hombres que fueron sus máximas estrellas.

ASOMBROSO. Estamos asombrados por lo que leemos que dicen los directivos españoles, y por lo que ponen en boca de Scopelli los informadores. Resulta, si es verdad todo esto, que Alejandro Scopelli, el flamante manager del Español hará y deshará como le plazca.

Francamente seguimos estando con aquel presidente que fué del Sporting de Gijón, cuando afirmaba que... mucha responsabilidad para el más alto empleado, está bien; pero toda, no la puede tener. Porque... si se marcha o le echamos... ¿qué pasa? ¿Dónde está la responsabilidad para responder?

EL VALENCIA empató en México con el UNIVERSIDAD

CUADRO DE MEXICO, 16.... El equipo español de fútbol Valencia ha empatado con un conjunto mexicano, Universidad, 1-1, en el segundo encuentro de la serie amistosa que está jugando en México, el club valenciano. El primer tiempo de este partido celebrado en el Estadio de la Ciudad Universitaria, que registro un lleno, había terminado 1-0, a favor de los visitantes, con un gol de Nunez a los 28 minutos. Universidad empató a los 25 minutos del segundo tiempo, por medio del delantero Nicola Gravina.

ALINEACIONES VALENCIA Nito; Piquer, Quinceos, Arnal, Sastre, Paquito, Nunez, Sánchez, Lage, Waldo, Guillot, Sueco. UNIVERSIDAD Mollinedo, Gonzalez, Carfites, Chanes, R. Vázquez, Gravina, Gutiérrez, G. Vázquez, Echeverry, Rodriguez, Padí. Arbitro: Rafael Valenzuela, Méjico.

VILLAGARCIA

Visita del Presidente de la Federación Gallega (Zona Norte) de Remo

Villagarcía.— (De nuestro corresponsal, Luis Gómez.

El martes último, estuvo en Villagarcía, el Presidente de la Federación Gallega Zona Norte de Remo, el cual nos ha concedido unas breves declaraciones cuyo desarrollo fué el siguiente:

—¿Cuál es el motivo de su visita Villagarcía?

—Pues estudiar el mejor desarrollo de las próximas regatas. Lugar donde deben celebrarse y buscar también la mayor visión para el público.

—¿Entonces, no conocía Vd. nuestra bahía?

—Sí. La conocía. La he visitado muchas veces. Pero hoy he venido a estudiarla desde un punto de vista deportivo. Es decir, en cuanto a sus condiciones para la celebración del programa deportivo-marítimo a desarrollar.

—¿Quiere darnos su opinión, por tanto, al respecto?

—Pues que las condiciones son fantásticas. Aquí todo resultará espléndido. El marco es adecuado y todas las circunstancias son favorables para que el bello deporte del remo, tenga aquí un formidable desarrollo.

—¿Díganos, cuántas traineras y bateles intervendrán en las respectivas regatas?

—Por lo menos cuatro traineras, posiblemente más si mis amigos de otros puntos de la ría pueden solucionar sus problemas y acudir a la prueba. En cuanto a bateles, serán ocho, que yo creo que es un número más que suficiente.

—¿Cree Vd. que Villagarcía y en general todos los pueblos de la ría deben impulsar este deporte?

—Deben hacerlo sin duda alguna. Estos pueblos viven

cara al mar y al mar deben dedicar la mayor parte de sus aficiones. No importa que circunstancias de comodidad, económica o progreso, hayan impuesto el motor. La práctica del remo en competiciones deportivas, no debe abandonarse nunca.

—¿Está Vd. satisfecho de la colaboración que le ha prestado la Comisión de Fiestas? ¿Ha encontrado usted toda clase de facilidades?

—Satisfecho, es poco. Encantado de la Comisión y las facilidades han sido máximas. Todo es maravilloso, en realidad aquí no hay más que remar y entregar trofeos. Acostumbrado a encontrar nada más que problemas y dificultades en todas partes, sorprende y maravilla, las facilidades encontradas aquí.

—Pues nada más y muchísimas gracias por las facilidades que Vd. dió también para la celebración de estas grandes pruebas deportivas que tanto pueden contribuir a que Villagarcía fije su atención en el mar, ganando nuevamente para nuestra ciudad, el prestigio de que gozaba en este bello y viril deporte del remo.

INSTITUTO LABORAL

Durante la segunda quincena del presente mes de agosto, se halla abierta la matrícula de Ingreso, convocatoria extraordinaria de septiembre.

También, durante los mismos días estará abierto el plazo de presentación de solicitudes de matrícula gratuita para todos aquellos alumnos del Centro que se consideren con derecho al disfrute del beneficio de gratuidad.

HERNIADO

Ya no sufrirán molestias, peligros ni la constante preocupación de su dolencia, adquiriendo el moderno y minúsculo HERNIUS AUTOMÁTICO, el perfecto aparato, cómodo, seguro y único sin tirantes, peso, bulo, ni presiones, que mejora y reduce la hernia sin notarse que se lleva.

Estómago caído. Sus trastornos los corregirá y evitará usando el moderno ELEVADOR HERNIUS suprema creación que le evitará el uso de antiguas y molestas fajas. Bajo presc. facult. (CS. 10.303).

VISITA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

El miércoles, día 21 del crto. de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco, 44 y en el FERRIOL DEL CAUDILLO el lunes, día 19 del crto. de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. QUINTANILLA ULLA. Gral. Franco, 17.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32, MADRID.

Capital de la Provincia

En las inmediaciones del Burgo, un motorista halló la muerte al caer a la ría

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación).

En las primeras horas de la mañana de ayer fué hallado flotando en un riachuelo que desemboca en la ría del Burgo, el cadáver de un hombre de unos veinticinco años de edad, que presentaba di-

versas heridas así como síntomas de asfixia por inmersión. A diez metros del cadáver y en el lecho de la ría se hallaba una motocicleta marca "Ducati" de 200 cc. matrícula C-21.708, propiedad del fallecido, que presentaba señales de haber chocado contra el perfil de la ría. En el momento de ser hallado el cadáver la marea se hallaba totalmente baja, lo que hizo que el cuerpo quedase al descubierto. Se supone que a la hora de ocurrir el accidente se hallaba la marea alta. Identificado el muerto resultó ser Mario Couceiro Suárez, de 23 años, soltero, con domicilio en Almeiras. Dadas las señales dejadas por la motocicleta en el suelo se presume que el infortunado joven circulaba en dirección a su domicilio, desde San Pedro hacia el Burgo y al desviarse fué a chocar contra el borde del puente, cayendo al agua desde un desnivel de unos tres metros y quedando inconsciente a consecuencia del golpe, falleciendo como decíamos antes por asfixia. El juzgado número 2, que se ocupa de las diligencias del caso autorizó el traslado del cadáver al domicilio fami-

VIGO

Ordenación turística de las Islas Cíes

VIGO, 16. (Crónica de nuestro Delegado).

Ha quedado constituida la Asociación de Amigos de las Islas Cíes. Registró y administrará la actividad en aquellas islas que son la mejor defensa de la ría de Vigo y lugares maravillosos para una adecuada proyección turística y residencial. Integran esta Comisión los señores Ruiz Martínez, Lagos Silva, López Chaves, Casal Rivas, Steinbruggen y Barreras.

El pasado miércoles se desplazaron a las Islas el Gobernador civil de Pontevedra, don José González Sama García; Alcalde de Vigo, D. José Ramón Fontán González, acompañado de los concejales, señores Alonso Bar, Carballo, Courel Pardo, González Santoro, Herrero Montero, Prieto Villar, Freire Costas y Adrio Mateo, con técnico municipal, para inspeccionar las instalaciones allí existentes, así como la capilla en construcción que será solemnemente inaugurada en fecha próxima.

El Gobernador mantuvo un cambio de impresiones con las autoridades municipales y con los simpatizantes de las Cíes. Habló de la limitación en la edificación y construcción de la iniciativa privada; delimitación de zonas libres para el acceso de excursionistas, y de lugares y zonas acotadas, para su mejor conservación y ayuda de la repoblación; señalización de caminos; construcción de parrillas, para que solemnemente en ellas pueda cocinarse.

Toda la acción que va a desarrollarse partirá de estos postulados, que tenemos en las Cíes? y ¿qué queremos hacer en ellas? Los puntos básicos se centran en los siguientes:

- 1. Estudiar y fomentar una ordenación del espacio insular en la que se comprenda la edificación y conservación del paisaje, repoblación forestal, piscícola y cinegética.
2. Desarrollar una publicidad veraz y cuidada de las bellezas, y excelencias.
3. Coadyuvar al mantenimiento de los servicios públicos que permitan el cumplimiento y conservación de las realizaciones detalladas en el apartado 1.º
4. Recabar de los servicios estatales, y de la iniciativa privada, las construcciones y mantenimientos que permitan un rápido y seguro transporte marítimo.
5. Patrocinar y apoyar la decisión tendente a mantener la paz y el silencio y el orden de estos parajes que parecen hechos, para el descanso y el respeto de los valores más queridos por el hombre.
6. Cualquier otra actividad que redunde en beneficio de las Islas Cíes.

Un amplio campo de estudios, proyectos, y realizaciones le espera a la naciente Asociación de Amigos de las Cíes. Conocida la valía de sus miembros no dudamos en afirmar que las Islas tendrán la protección y atención que merecen.

Convertir tan bellos y encantadores lugares, en zonas más abiertas al turismo es una gran empresa que proporcione a la ría grandes beneficios a Vigo. Las Cíes, entran desde ahora en una nueva etapa de recuperación, y no tardarán en constituir uno de los más gratos parajes de turismo: playas magníficas, alturas para practicar alpinismo, escenarios de

bellas y hoy le será practicada la diligencia de autopsia.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos fué asistido ayer, Enrique Seijo Pardo, vecino de Mosteirón (Sada), que montaba en la bicicleta que quedaba con un automóvil resultó con una herida fuertemente contusa en la región mastoidea, erosiones y contusiones diversas y epistaxis traumática, su estado se calificó de leve salvo complicaciones y del hecho se cursó el correspondiente parte a la Jefatura Superior de Tráfico.

LESIONADO EN ACCIDENTE CASUAL

En la Casa de Socorro del Distrito del Instituto fué asistido ayer Gumersindo Carregal Neri, de 42 años, domiciliado en Cordeira, de primer grado, que en una caída casual resultó con la fractura del tobillo izquierdo, su estado se calificó de reservado y una vez atendido pasó al Hospital Municipal, en donde quedó internado.

belleza insuperable, pesca deportiva, etc.

ALEJANDRO REQUEJO MOVIMIENTO DE AYER

Ayer jueves, se registró la siguiente actividad portuaria: Procedente del Norte de Europa, llegó la motonave holandesa "Atlas", para dejar general y embarcar conservas, continuando viaje.

De Fozes, llegó el vapor "Cementos Rezola 2", con cargamento de cemento. Procedente de Tenerife, llegó el buque-tanque "Monte León", con cargamento de asfalto líquido.

De La Coruña, llegó el vapor "Cabo San Sebastián", con general de descarga.

De Bilbao y escaldas, lo hizo el trasatlántico español "Guadalupe", para dejar 16 pasajeros y continuar viaje a Nueva York, después de embarcar otros 53 y 50 toneladas de general.

De El Havre, lo hizo el francés "Charles Tellier", con 14 pasajeros para Vigo y 197 en tránsito a Brasil - Pla'a, para donde embarcó otros 120, numerosas sacas de correo, y 151 toneladas de carga, continuando a su destino.

De regreso de Venezuela y escalas, lo hizo la turbonave italiana "Ascania", con 209 pasajeros y cuatro automóviles para Vigo, y 867 pasajeros en tránsito a Southampton, para donde continuó después de embarcar otros 61.

Zarparon los vapores "Rosario", "San Luis" y el "Cementos Rezola 1".

PUENTECEURAS

Las farolas del puente

Así podríamos bautizar a las desquiciadas columnas o postes que sostienen a las no menos caóticas farolas que en "Vila tempo" fueron instaladas en el Puente de Cesures. Hace cuatro o cinco años se dieron por finalizadas las obras de modernización y ensanchamiento del antiguo achicado puente romano, que, naturalmente, sigue siendo la pasarela interprovincial para cuantos circulan y transitan entre La Coruña y Vigo, sin existir a la ruta portuguesa. Unas obras que importaron un millón de billetes, cifra que apenas si importa recordar ahora.

El tema de hoy, al menos el tema que exige una exposición de mayor cuantía, lo constituye la inexplicable y extraña situación de las farolas del Puente, cuya fluorescencia aún no sabemos, ni lo sabe nadie, de qué color es. Desgraciadamente, sigue imperando un tinieblismo pègrosso, desesperante, persistente y lamentable. Unas farolas, unas bombillas que con su correspondiente tinglado eléctrico fueron colocadas a todo lo largo del Puente, una vez consumada su modernización, pero que —repetimos— jamás cumplieron con su cometido. Lo cual quiere decir, que prácticamente está inacabada nuestra primera pieza monumental.

Durante los meses de verano son muchas las personas las que gustan de pasar y reparar nuestro mejor balcón fluvial-parenómico en las horas del atardecer e incluso a la luz de la Luna, mientras que al llegar el invierno es toda una osadía deambular por las aceras del puente, medidas en la más impresionante oscuridad. Resumiendo que tanto en verano como en invierno hay que andar por allí, poco menos que a la "pata ciega".

Ya no es la primera vez —ni será la última—, que muchos jo-

LOTERIA NACIONAL

Lista general del sorteo celebrado ayer

MADRID, 16.— En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado esta mañana, han resultado premiados los siguientes números:

PRIMER PREMIO, 47.440 (cuarenta y siete mil cuatrocientos cuarenta), premiado con un millón de pesetas. A León.
SEGUNDO, 59.905 (cincuenta y nueve mil novecientos cinco), premiado con quinientas mil pesetas. Zaragoza.
TERCERO, 56.489 (cincuenta y seis mil cuatrocientos ochenta y nueve), premiado con doscientas cincuenta mil pesetas. A Madrid.
CUARTO, 51.162 (cincuenta y un mil ciento sesenta y dos), premiado con cincuenta mil pesetas. Santander.

PREMIADOS CON 15.000 PESETAS

13.682, a Almería y Huelva.
14.866, a Pamplona, Valencia, VIGO, Salamanca, S. Ildefonso y Málaga.
15.866, a Valencia.
16.341, a Granada, Oviedo, Bilbao, SANTIAGO, Barcelona y Málaga.

20.835, a Madrid, Bayelona, Córdoba, Palma de Mallorca y Alicante.
33.867, a Linares, Barcelona, Santa Cruz de Tenerife, VIGO, Madrid y Sevilla.
35.194, a Santander, Bilbao, Segovia, León, La Laguna y Valladolid.
39.563, a Madrid, Córdoba, Avilés, Palma de Mallorca y Málaga.

42.312, a Madrid.
59.736, a Madrid.

UNIDAD, DECENA, CENTENA

397 440 321 636 77 138 924 288 155
893 665 441 802 487 333 690 491 179
694 220 571 414 64 384 924 997 854
708 05 500 279 961 148 588 822 887
90 652 566 219 8 182 198

MILLAR

717 292 308 992 033 296 669 838 645
976 558 901 510 954 166 661 089 158
563 771 146 679 929 627 088 113 914
134 937 998

DOS MIL

678 293 108 562 502 714 096 750 832

SIETE MIL

111 355 890 307 997 340 949 392 495
170 289 378 444 650 483 713 885 879
900 973 610 243 074 143 995 626 313
320 801 641 097 442 621 636

OCHO MIL

505 315 783 423 059 640 084 976 790
314 763 982 813 354 262 401 377

NOUEVE MIL

076 265 509 634 005 020 173 747 643
293 364 619 816 475 787 973 583 275
674 467 363 285 425 071 483 200 180
641 462 081 669 112 740

DIEZ MIL

807 195 894 171 672 017 106 083 107
264 465 703 885 072 659 768 805 863
487 142 495 887 872 988 477 294 837
117

ONCE MIL

704 426 685 991 512 038 362 688 729
514 743 384 037 614 654 570 632 325
528 978 685 237 489 920 068 449 473
407 748 439 799

DOCE MIL

093 409 007 310 606 638 411 668 768
367 588 905 290 803 111 464 919 330
482 722 522 904 613 687 519

TRECE MIL

209 958 134 633 874 948 865 523 322
951 528 558 581 972 330 642 585 025
576 400 054 625 889 542 800 436

CATORCE MIL

130 769 994 350 105 415 681 595
733 777 443 699 539 387 516 621 606
703 562 158 788 227 299 577 738 559
667 739 159 139 348

QUINCE MIL

247 830 942 001 232 504 839 520 668
435 879 461 567 622 385 182 409 459
851 442 674

DIECISEIS MIL

690 070 372 371 450 445 009 524 757
603 885 628 032 088 470 785 954 538
496 092 932 557 571 415 319 651 925
428 824 179 771 353 203 791 460

DIECISIETE MIL

100 012 797 744 652 557 984 231
488 183 775 711 027 901 544 459
296 348 999 177 351 478 380

DIECIOCHO MIL

314 115 418 636 940 385 685 175
328 996 372 529 284 415 516 587
413 215 583 693 942 161 815 135
199 431 407 129.

626 182 439 927 638 578 71 083 199
379 978 515 468 142 622 919 310 862
817 827 453 640 925 988 846 018 957
312

395 767 637 122 154 966 902 064 844
306 043 566 850 245 557 085 917 123
947 653 792 239 398 377 861 994 942
453 123 765 617 054 505 713

931 849 263 340 868 598 255 396 880
769 572 334 569 168 541 035 759 110
626 478 769 556 866 071 890 251 040
244 392 075 869 925

896 750 924 222 642 766 023 300 954
265 506 227 342 473 216 505 235 469
463 346 870 763 414 596 685 901 860
926 538 706 893 595 806 697 249 823
580 029 161 280 261

529 330 679 597 302 683 895 906 871
080 327 309 246 527 795 571

644 672 286 861 028 688 589 936 119
929 344 194 197 490 901 770 828 016
218 852 428

359 375 778 589 253 199 163 541 461
472 947 407 001 817 567 010 515 302
346 528 421 490 755 726 990 581 245
521 516 654 283 535 103 268

311 849 107 696 148 422 660 143 247
420 562 243 101 728 646 401 906 698
926 336 347 772 364 559 226 350 193
202 954 345 864 927 932 308 256 804
133 779 528

071 232 562 773 103 324 021 421 974
149 562 243 101 168 828 627 646 401
906 239 568 378 408 237 058 392 581
016

440 809 969 426 008 623 133 699 765
236 660 550 525 808 005 203 989 956
238 838 902 856 655 891 299 183

260 135 677 000 873 862 767 022 121

811 536 312 971 462 262 683 891 691
118 458 339 636 836 612 847 460 471
108 816

TREINTA MIL
473 592 563 036 163 700 012 314 184
118 458 339 636 836 612 847 460 471
107

TREINTA Y UN MIL
205 755 619 571 043 399 247 971 904
303 348 128 585 540 517 597 577 000
586 321 625 933 910 829 126 900

TREINTA Y DOS MIL
476 557 954 628 327 390 225 485 238
062 141 815 423 917 006 991 745 097
595 081 871 886 354 444 361 184 282
100 210 436 351 853

TREINTA Y TRES MIL
130 998 954 332 849 036 960 855 764
755 304 369

TREINTA Y CUATRO MIL
069 290 234 173 361 254 121 167 113
954 817 044

TREINTA Y CINCO MIL
570 232 161 71 245 171 200 840
555 344 412 614 055 418 095 873 460
744 221 157 984 105 021 455

TREINTA Y SEIS MIL
670 272 320 121 801 216 159 504 643
174 231 162 575 705 160 846 609 734
439 625

TREINTA Y SIETE MIL
320 130 143 979 659 218 071 079 210
563 007 499 359 396 672 920 853

TREINTA Y OCHO MIL
590 452 745 127 124 589 122 242 938
764 814 631 463 303 949 137 633 423
181 490 790 591 470 838 564 544 544
064

TREINTA Y NUEVE MIL
001 243 749 915 990 362 589 628 140
673 588 468 742 168 276 855 764
823 762

CUARENTA MIL
32 875 892 681 256 736 609 256 971
383 731 122 417 460 090 636 439 693
87 415 934 792 303 363 355 479 841
995 396 118 229 866 80 399 140 722
741 733

CUARENTA Y UN MIL
06 479 589 028 153 513 461 086 364
088 473 480 703 318 256 114 010 204
34 048 233 694 243 739 348 935 848
79 459 432 153 593

CUARENTA Y DOS MIL
35 482 589 984 979 247 063 800 596
290 236 660 078 755 861 213 117 537
64 886 868 577 855 445 382 161 457
18 310 775 077 614 371 577 734 063
84 740 581

CUARENTA Y TRES MIL
708 462 606 743 223 616 819 754 011
137 881 398 417 932 815 115 138 710
130 864 072 098 206

CUARENTA Y CUATRO MIL
936 721 009 398 595 892 294 803 813
296 180 194 800 299 195 482 898 812
830 586 048

Agenda del día

Registro civil

Nacimientos: Carlos Ameneiros y Fernández; Juana-María Villar y Piñero.

Parte meteorológico

Temperatura máxima 18.4. Mínima 12.4. Media 15.4. Dirección del viento, NO. Fuerza, fresquito. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo cubierto. Estratos, cúmulos y altos estratos. Visibilidad regular. Barómetro 758.4.

Las mareas

Día 17. - Pleamares: 2.28 de la mañana y 2.55 de la tarde.

Bajamares: 8.42 de la mañana y 9.9 de la tarde.

Farmacias de guardia

Semana del 17 al 24 de agosto: D. Roberto Baamonde Ferreiro, Brisas de Canido, 23, y don Antonio Usero Torre, General Franco, 116.

TEMAS FERROLANOS

«Liga de Amigos»

Hasta ahora no tiene un nombre reconocido. Para poder identificarla, nosotros le llamamos Liga de Amigos. Estos últimos días, la Liga de Amigos de Ferrol ha dado señales de vida. Ha estado de permanecer en la oscuridad —tiempo normal para su constitución— y se ha hecho visible, lo suficientemente como para que haya causado ese gran impacto con el anuncio de la urbanización del barrio de Esteiro.

Se refiere a los vecinos. Antes la actividad pertenecía a la Alcaldía, cuando se consiguió el polígono de Caranza, Las Forcadas, emplazamiento para el polígono industrial, puente de las Pías, carretera de Castilla, dique seco, etcétera. Ahora, como es lógico, por un fenómeno evolutivo, la actividad debe venir de los propios vecinos.

TELEGRAMAS LOCALES

El nuevo Instituto

Según comunicación del Director General de Enseñanza Media al Alcalde, el Ministerio de Educación se hará cargo de las obras del Instituto Femenino, pretendiéndose que en el transcurso de los años 1964 y 1965 queden finalizadas las obras, esperándose que, para el curso 1965-66 puedan cursarse ya los estudios del Bachillerato en ese nuevo centro docente.

Dentro de unos días es esperada la visita de un arquitecto perteneciente al mencionado Ministerio.

ONOMASTICA DEL OBISPO

Hoy celebra su fiesta onomástica el Reverendísimo señor Obispo doctor Argaya y Goicoechea.

DESGUAZE

El material que proviene del buque que se está desguazando en las inmediaciones de Copacabana está siendo utilizado por varias industrias de la comarca y por una de Gijón.

Dado que actualmente el mencionado buque está casi en su última fase del desguazamiento, pasará, después, a una zona de La Malata, para que la parte de la obra muerta pueda ser sometida a la acción de los sopletes.

TRANSFORMADOR
Ayer ha quedado instalado el transformador que será utilizado en la zona portuaria para el servicio eléctrico del amarado y de las grúas, pues dado el aumento de los mencionados servicios se necesitaba de un nuevo equipo técnico para estos menesteres.

SALA DE VIAJEROS
Probablemente para últimos de

l circuito pedestre a Caranza
Con motivo de las fiestas patronales de Caranza y organizado por el Club Galicia, en colaboración con la Comisión de Fiestas se celebrará esta prueba a las siete de la tarde de mañana, día 18, para atletas junior, senior y juveniles, sobre un recorrido de 3.000 metros, y para infantiles con un recorrido de 1.000 metros.

SOCIEDAD
NATALICIO
En el Hospital de Caridad ha dado a luz una hermosa niña, segundo hijo habido en su matrimonio, la esposa de D. Manuel Gómez Villar. Ella Pura Corral.

VIAJEROS
Para pasar unos días con sus tíos los señores de Quinero, llegaron a nuestra ciudad los señores de Perucha, a quienes deseamos una grata estancia entre nosotros

De lo que son capaces los lucios en un pantano
Por FREIJOMIL
Hace dos días, en un periódico de La Coruña, alguien sugería la idea de repoblar con "lucios", el pantano del Eume.

Con frecuencia, en las columnas de este periódico, damos a conocer la extraordinaria actividad de la Sociedad de Caza y Pesca de Jubia, entidad que en poco tiempo se situó entre las mejores de su clase en la región. Muy recientemente se dio publicidad a la repoblación efectuada con treinta mil alevines de trucha "arco iris" y "común" en las aguas del pantano del Eume.

Entre los miembros de la Directiva de la Sociedad de Caza y Pesca de Jubia, cuyos componentes tienen bien reconocida su dedicación, está formada una comisión con amplios conocimientos, tanto técnicos como prácticos en Caza y Pesca, para dictaminar en todo momento, con arreglo a las circunstancias, lo que mejor conviene a los intereses de los aficionados, que han depositado en ellos su confianza.

Disposiciones de Marina
El "Diario Oficial de Marina" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:
Se dispone que los jefes y oficiales de la Sección de Farmacia del Cuerpo de Sanidad de la Armada, pasen a ocupar los destinos que se expresan:

BUTANO, S. A.
Agencia distribuidora del Ferrol
Se pone en conocimiento de nuestros usuarios que a partir de esta fecha y por permanecer cerradas nuestras oficinas durante la tarde de los sábados, no se atenderán peticiones de dichos días a partir de las catorce horas, finalizando también a dicha hora el servicio de reparto.

CINEMA
HOY, 6-8-11
¡CURIOSO ESTRENO!
(Mayores)
UN PACTO CON EL AVERNO, ¡SENSACIONAL COMO EL DE MOSCÚ...!
Por el amor de una mujer
PROTAGONISTAS
PROCINES

sarita montiel
ABEL SALAZAR
CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA
Y LA ACTUACION DE TRIO CALAVERAS
ELLA
LUCIFER
4 Y 40
DIRECTOR MIGUEL MORAYTA
4 infantil: ¡OLEADAS DE RISA!
UN AMERICANO DE ROMA

UN SENSACIONAL y APASIONANTE ESTRENO
Un tropel de arrolladoras y audaces aventuras en una película que le entusiasmará
PASAPORTE AL INFIERNO
con PAUL CARPENTER y MARIA MARTIN
Un film trepidante y vigoroso de impresionante realismo
MAÑANA EN EL CINE AVENIDA
Funciones: 5'30 - 8 y 11 (Tolerada)

¡SENSACIONAL!
UN ESTRENO DE CATEGORIA
HOY EN JOFRE
Uno de los máximos aciertos del cine de todos los tiempos
¡APASIONANTE! ¡EMOTIVO! ¡ESPECTACULAR! ¡Y... TAMBIEN...
VENGANZA SICILIANA
con ERNEST BORGNINE VITTORIO GASSMAN
KATY JURADO - ROSANNA SCHIAFINO MICHELINE PRESLE
Es un film distinto y mejor
Noticiario NO-DO Para mayores
Funciones a las 5'30 - 8 y 11

CAPITOL
HOY
Todo empezó inocentemente, una chica y un muchacho en la playa... ¡Y luego un grito que desgarró las tinieblas de la noche!
LA FURIA DE LOS JUSTOS
¡CADA ESCENA ESTA CARGADA CON DINAMITA!
SU VEREDICTO SERA: "UNA PELICULA EXTRAORDINARIA"
¡Cada escena es una carga de dinamita!
Funciones: 5'30 - 8 - 11 Mayores
Complemento NO - DO

VIDA RELIGIOSA
IV PEREGRINACION DIOCESANA A CELANOVA
El 30 de agosto próximo es el día señalado para la IV Peregrinación Diocesana al sepulcro de San Rosendo, Obispo y Patrono de la Diócesis. Respondiendo a la invitación del Rvdo. Prelado los diocesanos de Mondoñedo-El Ferrol del Caudillo se darán cita en Celanova para tributar a San Rosendo el homenaje que la gratitud y la devoción nos urgen.

HOY-EN-RENA
EN FUNCIONES DE 5'45 - 8 y 11
LAS MAS ENCENDIDAS PASIONES Y EL FINAL MAS ALUCINANTE EN:
DUELO EN EL BARRO
(CinemaScope - Color de Luxe)
LA HISTORIA DE UN HOMBRE QUE QUERIA PROSPERAR Y NO SE DETENIA ANTE NINGUN OBSTACULO.
¡ACCION SIN LIMITE! ¡EMOCION SIN DESCANSO!
con DON MURRAY - RICHAR EGAN
Complemento NO-DO (MAYORES)

ATENAS
HOY, 6. 8 y 11
GRAN ESTRENO
UNA DOLOROSA EXPERIENCIA HUMANA HECHA PELICULA
MI MADRE ES CULPABLE
MARGA LOPEZ - CARLOS BAENA
¡EUTANASIA... Un acto que condenan las leyes divinas y humanas. ¡Qué oscura razón tuvo esta mujer para cometerlo!
NO-DO RIGUROSAMENTE PARA MAYORES

GUIA MORAL
JOFRE: "Venganza siciliana" - I.C.
AVENIDA: "Café Colón" - 3 R. Mayores con reparos
CALLAO: "Yo acuso" - 3 Mayores.
"Un maldito embrollo" - 3 R. Mayores, con reparos.
CINEMA: "Ella, Lucifer y yo" - I.C.
CAPITOL: "La furia de los justos" - 3 Mayores.
RENA: "Duelo en el barro" - 3 Mayores.
MADRID-PARIS: "Los valientes andan solos" - 3 Mayores.
ATENAS: "Mi madre es culpable" - I.C.
Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

FERROL HACE 40 AÑOS

17 DE AGOSTO DE 1923

En la sesión del Ayuntamiento, el concejal señor Teijeiro Williams...

Se ha reunido la comisión nombrada por el Ayuntamiento, para preparar el programa de festejos...

Por el Ayuntamiento fueron designados los señores González-Amill, Pérez Ardi, Togores Rodríguez...

Se ha dispuesto embarque en el crucero "Cataluña", el alférez de fragata, don José Pérez Zarambida.

Para destinado a la Comandancia de Marina de Sevilla, el teniente auditor de tercera, don Raimundo Fernández Cuesta y Merlo.

Se conceda la Cruz del Mérito Naval, blanca, al de igual empleo don Fernando de Querol y de Durán.

Se presentó, de Madrid, al auxiliar de oficinas don Eduardo Hermosilla Ramos.

Se concede la separación del servicio al teniente médico de la Armada don José Jorri Axcune.

Se declaran aptos para el ascenso a los alférez de Infantería don Arturo Lenzano Calenti, don Juan Beceiro Amado y don Alfredo Castro Mirán.

Se destina en comisión de prácticas al Regimiento de Cazadores de Galicia, al comandante de Artillería, don Nicasio de Aspe Baamonde, y al capitán de Infantería, don Hedefonso Couceiro Fernández, alumnos de la Escuela Superior de Guerra.

Se concede la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al teniente coronel médico de la Armada, don Manuel Sotelo Pineda, y al capitán de Infantería de Marina, don Francisco Naranjo Sánchez.

Se nombra jefe del detall de la sección de la Maestranza del Arsenal de La Carraca, al maquinista oficial de primera, don José García Jiménez.

Ausencia del Alcalde

Por ausencia del titular, se hizo cargo de la Alcaldía el pasado día 15, el teniente de alcalde, señor Pérez de Arévalo, esperando que el próximo lunes regrese el señor Cenalmor.

SUCESOS

HERIDA EN AGRESION

En la Casa de Socorro fué curada ayer la herida de las Vivientes de Baña Alicia Pérez López, de 24 años. Presentaba una herida profunda en la región frontal.

Día de la Comarca Ferrolana: ¿sí o no?

«TODO» FERROL DICE «SI», PERO SE LE DA DE LADO...

Y la encuesta toca a su fin. El resultado está ya fué claro. Al menos todos coinciden en que el «Día de la Comarca» debe ser una realidad. La experiencia de la primera edición de esta jornada entre las gentes de una comarca natural dejó sentado un sentimiento. En todos pervive esta ansia, por eso cada día que pasa y nos acercamos al momento en que se cumplirá un año, los comentarios se suceden y los lamentos cobran auge.



GONZALO FERNANDEZ

- 1. - ¿Cree usted que interesa repetirlo anualmente?
2. - ¿Habrá, en su opinión, tiempo para la celebración en este año?
3. - A su juicio, ¿qué ventajas ofrece el «Día de la Comarca» para la ciudad?
4. - ¿Diganos cómo haría usted el «Día de la Comarca»?

HABLA GONZALO FERNANDEZ

Un joven con experiencia en temas sociales y económicos llega hoy a nuestra encuesta. Está próximo a licenciarse en Ciencias Económicas y Políticas. Se llama Gonzalo Fernández, ferrolano hasta la médula. Este día de la Comarca entra muy bien dentro de su especialidad, por eso sus respuestas tienen doble valor.

Primera. - A mí cualquier Día de la Comarca me merece una buena opinión. El Día de la Comarca como idea es bueno por definición, y el del pasado año no sólo fué bueno como idea sino realidad. Segunda. - Pues claro que interesa repetirlo anualmente. Por qué? Ferrol es la comarca y la comarca es Ferrol, ya que además Ferrol sin la comarca es un Ferrol incompleto. Y de la misma forma que para emprender cualquier empresa importante hay que contar con la comarca, es lógico tenerla en cuenta para celebrar una fiesta. Esto sin tener en cuenta los beneficios económicos que reporta a la ciudad la celebración de este día.

Tercera. - A pesar de que considero que los elementos que es necesario manejar para la organización de esta jornada están perfectamente definidos, yo considero que la organización requiere un margen de tiempo del que ya no disponemos. Y me parece que este margen de tiempo que falta es todavía menor teniendo en cuenta que aquellos personas a las que corresponde organizar los actos a celebrar en este día no han demostrado hasta el momento un gran interés en su celebración.

Cuarta. - Las ventajas que ofrece las considero de dos tipos. Por una parte ventajas de tipo económico, puesto que todas las personas que acuden a la ciudad, efectuarán un gasto que beneficiará a un importante sector de los negocios. Y por otra parte, ventajas de tipo social y es que me parece importante el establecer un contacto directo entre el Ferrol como centro urbano y la comarca como zona rural.

Quinta. - Partiría de lo que se ha hecho el año pasado, pero tratando de superarlo, pues aunque todo resultó bien cabe toda vía la superación. Una de las cosas que haría sería organizar una feria de productos típicos de la comarca, además de dar cabida dentro de los actos de este día a toda clase de manifestaciones artísticas típicas de cada zona.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

El Ferrol, por dentro I.- Viejas historias locales: El Café Royalty como principio de una sarta de establecimientos idóneos

Por JAVA



No hemos conseguido la foto del Café Royalty. Donde están estas piedras, en domicilio provisional, y hace poco tiempo retiradas al terminar la pavimentación de la calle de la Iglesia, estaba el café Royalty. Con un poco de imaginación y memoria, y cerrando los ojos, pueden verlo los que lo han conocido. En este mismo lugar se intenta construir otro café. Estropea la extensa Plaza del Gobierno. Quizá en la confluencia del Cantón de Molins y Alameda sería mejor, con un hotel.

D. Pedro Sánchez es un excelente conversador. Y tiene una memoria muy feliz. A él acudimos, por mediación del Sr. López Garrote, para que nos diera sus impresiones sobre un café desaparecido y que yo, aún niño, recuerdo. Como recuerdo los obsequios que D. Pedro me hacía en su establecimiento de ultramarinos. Esta última palabra ha perdido casi por completo su significado primitivo: ultra, más allá, marinos, de mar. Más allá de este mar; al otro lado. Es decir, productos de la otra ribera del Atlántico. De América.

En los ultramarinos de hoy se venden chorizos, de Lugo; vinos, del Ribero, Castilla, andaluces; garbanzos de Fuentesauco, y los demás, conocido por Vds. Como lo anterior.

Al acudir a D. Pedro no quiere decir, que sea un hombre de luenga edad. Ni de mucha más edad que yo. No se nota gran diferencia entre los sesenta y cincuenta años, pongamos por ejemplo. Donde se nota es entre los diez y veinte años.

EL CAFE ROYALTY

Emplazado entre el edificio del Gobierno Militar y el templo de palco de la Música - hoy, jubonado para toda manifestación de esta clase, a pesar de que está en buenas condiciones, el mencionado palco-. En aquellos tiempos el Gobierno Militar era la Cárcel del Partido; después, Instituto; ahora, lo que hemos dicho al principio.

Por aquellas épocas, tendría nueve o diez, yo estuve en la Cárcel. Me explicaré: Su Director fue el padre del actual Administrador de EL CORREO GALLEGO en esta ciudad, D. Eusebio Copado. Director o Jefe. Como las familias eran amigas, cuando íbamos de visita, veíamos jugar a los presos de poca importancia, a los bolos, por los pasillos del primer piso. Conocí algunas celdas interiores. En cambio estaban vedadas las del bajo, que daban al patio central. Recuerdo conjuntamente el bautizo de un hombre de color que, por ignorancia seguramente, estaba purgando la culpa de haber ofendido la insignia de la Patria.

El Royalty fué fundado en La Coruña y colocado en el sellero. Era transportable y estaba compuesto de madera y cristal. Cansado de su estancia en la Capital de la Provincia, fue a parar a Sada. De Sada dio con todas sus piezas en Ferrol. El causante fué D. Antonio López, que lo compró. D. Antonio López fué el propietario del primer bar que se puso en Ferrol. El bar tenía por nombre Anglo-Hispano. Situado en uno de los bajos que hoy componen la planta baja del Casino Ferrolano; en el otro bajo había un establecimiento de alquiler de bicicletas. Su propietario, el Sr. Marín. Encima del bar, una fonda: la de la Sra. Catalina.

Volviendo al quiosco. Lo desmontaron en Sada y transportaron a Ferrol, D. José Pita Cortés y D. Antonio Iglesias Gómez. Este último, fallecido recientemente. Fueron propietarios sucesivamente, D. Manuel Rañal y D. Antonio Aneiros. El dueño del Bar Anglo-Hispano, D. Antonio López tenía un criadero de ostras y expedía, además de este molusco otros; y también algunos crustáceos, como goniolas, pongamos por ejemplo. Tenía una ostra, o criadero de ostras, en Baieras, a la altura de Copacabana, pero donde hoy hoy relleno.

Recuerdo - y sigo las palabras de D. Pedro Sánchez - que por

una ración de camarones, buena y abundante, pagábamos cincuenta céntimos. Media peseta. ¡Dios realitos, señores! En la primera Guerra Mundial un submarino alemán se encontraba internado en el puerto. Y aquí empieza...

UNA ANECDOTA

El Comandante del barco vio en los escaparates ostras y quiso satisfacer este buen deseo, que es comerlas.

El camarero Luis y este alemán no se entendían. El dueño tampoco comprendía lo que deseaba a pesar de los esfuerzos que realizaban los tres: marino, Luis y D. Antonio. El Comandante empieza a dibujar unos ávalos cada vez más grandes y ahora aparecen los abogados de silbera; los clientes.

Este hombre quiere huevos - dicen los clientes. Al preguntar el dueño cuántos, los dedos del alemán indican doce. ¡Imposible! - se dice el dueño. Y fritos. ¡Imposible!

Pero los parroquianos le insisten. Y el Sr. López no muy convencido da órdenes para que se preparen doce huevos fritos.

La desesperación del alemán es enorme cuando le presentan el plato con doce huevos fritos. Hace gestos negativos, y lanza una serie de palabras aclaratorias en su idioma, que no aclaran nada. Hasta que la llegada de Fernández Flores, Director del Diario Ferrolano, aclara la cuestión. Parece ser que los parroquianos e intérpretes voluntarios se tuvieron que comer los huevos. Esta anécdota es posible que don Wenceslao Fernández Flores la recuerde y pueda confirmar la autenticidad de la misma.

REBELION EN LOS CLIENTES

Si zapatista hubo para saber quien tenía que pagar los doce huevos fritos, rebelión oral cuando el camarero Luis quiso cobrar la ración de ostras a una peseta. El cien por ciento de aumento. Por algún tiempo no consiguió subirlas.

Con diez céntimos nuestra clásica mota, íbamos a la plaza de abastos y nos daban un buen puñado de percebes. Por dos pesetas se tomaba una centolla de las que hoy valen doscientas.

OTROS DETALLES

El quiosco Royalty, para evitar el desnivel del terreno, tenía una terraza, que formaba como un primer piso.

En el verano, Música en los Cantones. Sillas a lo largo del paseo para poder oír el concierto a gusto y ver el desfile de personas, costaban diez céntimos. Las películas mudas - ¡claro está! - que se proyectaban en el Jofre y en el New England, tenían unos precusores de locutores. Estos iban indicando lo que iba a suceder en la escena siguiente. Eran unos consumados charlistas y con un memoria a prueba. Porque si fallaban... ¡memuda se armaba!

El del Jofre, se llamaba Juan. No recuerdo el apellido. El del New England, Miguel Ponce. Hasta aquí las manifestaciones verbales de D. Pedro Sánchez, a cual le agradecemos la deferencia.

El próximo y último artículo sobre cafés de aquellos tiempos, está fundamentado en los datos que el Sr. López Garrote nos ha facilitado.

jornada ferrolana

FESTIVAL CON TIEMPO EN LOS TALONES

Es una satisfacción comprobar cómo la mayoría de las ciudades gallegas aman el canto y los bailes populares de la región. La indiferencia de algunas gentes por el folklore del país no ha conseguido sino aumentar el amor de los mejores hacia lo mejor.

Los indiferentes, que en el fondo transportan un negativo sentido universalista y consideran nuestras cosas como la pobre expresión de algo que no camina con los tiempos del átomo, del plexiglas y de las modas italianas, salen lentamente de su indiferencia a medida que las ancestrales danzas y los viejos cantos del mar y de montañas rompen las fronteras regionales y arenacen en las ciudades más cultas de Europa.

Los indiferentes que no juzgan ni poseen opinión propia, llegarán a ser rabiosamente «excebre» si lo que ellos suponen una moda va imponiéndose y valorándose fuera de casa. Serán ganados por el reflejo, aunque ignoren la raíz luminosa del fenómeno.

En La Coruña, por ejemplo, se están celebrando estos días festivales folklóricos de verdadera calidad. El marco de dichos festivales es la plazuela de las Bárbaras, en la Ciudad Vieja. Y allí acaba de actuar, expresamente invitado por la Comisión de Fiestas de la vecina capital, nuestro Coro ferrolano. Parece ser que el número del programa a que nos referimos no sólo constituye un éxito artístico, en una población tan cosmopolita como La Coruña, sino que la Comisión gana dinero con estas actuaciones excepcionales. Decimos esto juzgando por los abarrotos que consigue cada festival de Las Bárbaras. Y La Coruña, señores indiferentes, no es precisamente un arriero.

Alternaron, en el estupendo marco natural de la hermosa plazuela coruñesa, «Follas Novas» y «Toxos e Froles». «Follas» y «Toxos» son dos colectividades gallegas completamente distintas, en lo que se refiere a orientación y sentido de lo que el folklore gallego es y ha sido siempre. «Follas» es, quizás, en intención, demasiado poco masa coral para lo que pretende, si lo que ha de pretenderse es dar una referencia justa de la canción gallega. «Toxos» intenta traducir fielmente el folklore regional, y era honradamente que lo está consiguiendo con auténtica limpieza. Ambas colectividades, fueron aplaudidas con fuerza, con incontentable pasión.

La película del festival fué así: «Toxos» y «Follas» habrían de agotar, según palabras de uno de los miembros de la Comisión, cuarenta minutos cada uno. El tiempo importaba mucho, al parecer. Abrió el festival el Coro ferrolano, y hubo de limitarse la parte de sus danzas - por cierto maravillosamente trenzadas - sobre el estrado - a causa de ese tiempo acuciante y apretado a que nos referimos. El mismo miembro de la Comisión distribuidor del tan repetido tiempo, expresó claramente que no podía perderse ni un minuto, y que una de las lanzas de «Toxos», que necesitaba cambio de ropa y por lo tanto tiempo perdido, habría de suprimirse.

El maestro Garrote la suprimió, espoleado por la prisa. Actuó «Follas Novas», y en la parte de danza, a pesar del inflexible Cronos, perdió algún tiempo, precisamente para que los danzantes cambiasen de atuendo. Luego, al final, y cuando el público pedía el Himno a Galicia, la voz del locutor resonó en la plaza para decirnos que en vista de las peticiones del público «Follas» interpretaría de propina «Negra Sombra». Así fué. Después, dirigidos ambos conjuntos por el maestro Leira se cantó el himno y acabó el festival.

Un festival, repetimos, de verdadera categoría, y donde el tiempo jugó una carta muy importante. La juega siempre, desde luego, pero en este festival que comentamos su intervención fué realmente notable.

MARIUS



Table with theater listings for JOFRE, CAPITOL, AVENIDA, RENA, CALLAO, MADRID-PARIS, CINEMA, and ATENAS. Includes showtimes, cast members, and ticket information.

NUEVO HORARIO DE TRENES

Nuevo horario a que están sujetos los trenes de esta línea: SALIDAS DE FERROL. Primer tren para La Coruña y Vigo, sale a las 6.35 de la mañana. Segundo tren para La Coruña, a las 8.10 de la mañana. Automotor para La Coruña, salida, 9.55 horas. 'Jelmito' a Lugo y Ponferrada con salida a las 12.25 horas. Automotor a La Coruña, salida a las 3.50 de la tarde. Tren expreso a Madrid, salida a las 17.10 horas. Tren coruña, salida a las 7.20 de la tarde. Tren Sangray, salida a las 9.50 de la noche. LLEGADAS A FERROL. Tren obrero que sale de Betanzos a las 5.15, llega a las 7.21. Tren Sangray que pasa por Betanzos a las 7.30 llega a las 9.10. Tren expreso, llega a Ferrol a las 11.15. Automotor de La Coruña, llega a las 12.05. Tren obrero, sale de Betanzos a las 3.45 y llega a Ferrol a las 7.15. Tren obrero, que pasa por Betanzos a las 7.15, llega a Ferrol a las 8.50 de la tarde. Automotor de Vigo que pasa por La Coruña a las 8.40, por Betanzos a las 9.20 y llega a Ferrol a las 10.45 de la noche. Automotor de La Coruña que sale a las 9.00 de la noche llega a Ferrol a las 11.10 de la noche.

SON LAS GEMELAS MAS ANCIANAS DEL MUNDO

HAN CUMPLIDO 99 AÑOS Y SUS VIDAS SON COMO DOS GOTAS DE AGUA

«El mundo de hoy es más alegre que cuando nosotras teníamos veinte años»

Un reportaje Europa - Press, OVIEDO. — Ser joven lo es cualquiera. Basta sólo nacer. Lo difícil en esta vida es llegar a viejo. Esto es tan difícil, tan difícil que por el sólo hecho de pasar de determinada edad un hombre o una mujer se convierten en noticias.

Pero en este mundo hay algo más difícil todavía que es hacer equilibrios durante 99 años, y es rebasar esta edad bíblica al compás de otro corazón llegado a la vida el mismo día, a la misma hora, casi en el mismo instante y unido a ese otro ser por el mismo cordón umbilical. Esto es algo tan extraño y tan raro, tan difícil y tan extraordinario que quienes lo consiguen pueden ostentar con orgullo y satisfacción el título de "los gemelos de más edad del mundo".

Este título lo poseen dos mujeres españolas; posiblemente las únicas hermanas gemelas que han logra-

do cumplir casi cien años al tiempo.

Se trata de doña Elena y doña Clara Díaz Pedregal, dos mujeres extraordinarias nacidas en Oviedo. Pero hay algo que sorprende en estas dos señoras cuando se las visita: no tienen nada de ancianas. Sus vidas, quizás estirpe en ello el secreto de la longevidad, son idénticas a las de cualquier otra señora de cuarenta o cincuenta años; andan con apomo y seguridad, cosen con fina y graciosa desenvoltura y cuando van por la calle nadie diría que ambas doña Elena y doña Clara han cumplido los 99 años.

Las dos tienen buena memoria, gran resistencia física y perfecto estado de salud.

—Jamás hemos estado enfermas —dice doña Elena, sin darle importancia, como si esto fuera lo más natural del mundo—. Nuestras vidas han sido de lo más norma-

les y tranquilas que pueda imaginarse.

Doña Elena habla quedado y de una manera justa y medida. Se sorprende de que tanto ella como su hermana Clara sean un caso raro.

—Nosotras nacimos en Oviedo cuando era una pequeña ciudad. Hoy aquí no se conoce nadie.

Pero a ellas las conoce y las quiere todo el mundo. Lo que ocurre es que todos sus contemporáneos han desaparecido. Y ellas, desde su lugar privilegiado, no comprenden lo que ha pasado.

—¡Qué cosas tiene usted; hijo mío! Salvo que todo ha crecido, por lo demás no es muy distinto, aunque le parezca extraño. Lo único que hay ahora que no hubiera entonces es que el mundo se ha vuelto más inquieto, más ruidoso. Y acaso más alegre. Cuando Clara y yo teníamos veinte años nuestra ciudad, Oviedo, era una

ciudad muy silenciosa, como parada. A las ocho de la tarde no se veía un alma en la calle. Pero a pesar de esto, todo el mundo era amigo y nadie se sentía aislado.

Ahora las que realmente se sienten aisladas, a pesar de la compañía de sus hijos y nietos, que las miman con exceso, son doña Elena y doña Clara, porque el destino, la vida, las ha separadas por las circunstancias.

Doña Clara y doña Elena son como dos gotas de agua. Su parecido es asombroso. No es sólo ese parecido familiar que encontramos en las personas cuando las vemos separadas. Hay algo más que las confunden incluso cuando están juntas. Tienen el mismo físico, el mismo corte de cara y el mismo número de canas en sus cabezas despejadas. Sus rostros, martirizados, están impregnados de una impresionante serenidad. El porte de ambas es distinguido. Son como dos figuras de biscuit que por obra y gracia de Dios tienen vida.

Las veo desenvolverse sin cansancio. Ya atienden una cosa, ya están pendientes de otra. Infatigablemente.

—Nunca han sentido cansancio?

—¡Hijo!, los huesos pesan. Lo que ocurre es que nunca nos acordamos de que tenemos tantos años. Nosotras trabajamos sin esforzarnos en aquellas cosas que son naturales en la mujer. Nada más.

—¿Les gustaría seguir cumpliendo años?

Y las dos nos contestan al unísono, como han vivido.

—Nos gustaría seguir acatando la voluntad de Dios. Si Él desea que vivimos muchos años más.

Al aire libre, con el sol y las vacas por únicos espectadores, Billy coita troncos, conduce un tractor y cuida del ganado, preparándose para sus futuros combates en el ambiente puro y tranquilo de la campiña inglesa. Su rostro forzado, de amable expresión, parece indicarnos su absoluta preferencia por esos pacíficos bichos de abundante pelo y lánguida mirada, por los prados verdes y el silencio del anochecer, en contraste con el revuelo tumultuoso del ring y los enfurecidos gritos de sus adversarios y detractores.

Billy lleva una agradable existencia de ganadero, alternada de vez en cuando por esporádicos combates, para regresar de nuevo a su granja, para seguir entrenándose al aire libre, haciendo en sus brazos a los siempre melancólicos, pero siempre fieles terneros.

FOTO COMENTADA

El entrenamiento del boxeador



Billy Walker, 23 años londinense, peso pesado, se entrena de la forma más curiosa del mundo. Levantando terneros hasta la altura de su barbilla y sonriendo por encima de las orejas del animal, con la misma naturalidad que si se tratara de un tierno y recién nacido corderito. Además de ser una de las promesas de boxeo británico, Billy trabaja en una granja de Stanford-le-Hope, en compañía de su entrenador su hermano George.

Al aire libre, con el sol y las vacas por únicos espectadores, Billy coita troncos, conduce un tractor y cuida del ganado, preparándose para sus futuros combates en el ambiente puro y tranquilo de la campiña inglesa. Su rostro forzado, de amable expresión, parece indicarnos su absoluta preferencia por esos pacíficos bichos de abundante pelo y lánguida mirada, por los prados verdes y el silencio del anochecer, en contraste con el revuelo tumultuoso del ring y los enfurecidos gritos de sus adversarios y detractores.

Billy lleva una agradable existencia de ganadero, alternada de vez en cuando por esporádicos combates, para regresar de nuevo a su granja, para seguir entrenándose al aire libre, haciendo en sus brazos a los siempre melancólicos, pero siempre fieles terneros.



Elena y Clara Díaz Pedregal. — (Foto EUROPA PRESS)

Notas en torno a «Los Poemas del Pavor y la Piedad»

Por José Manuel Costas Goberna

CUANDO viene a mis manos un nuevo libro de poesía experimento invariablemente, antes de abrirlo, una curiosidad anhelante. Es el mensaje que nos transmite el hermano, y nuestra postura ante él debe ser la acogida cariñosa y comprensiva. A esta sensación primera sucede la fruición interior si el libro es bueno, revelador, o el disgusto, el hastío, si resulta insulso. Claro que los libros de poesía con capacidad de fondo y forma para llenar plenamente el espíritu del lector no se prodigan con la frecuencia que uno quisiera. No obstante, surgen de vez en cuando consoladoras, excepciones que hacen que uno siga creyendo en la profunda sublimidad de la poesía, ese don divino medido en la entraña de la palabra que habita en el corazón del poeta sincero.

Hace días, al leer el libro de Ramón González Alegre: «Los Poemas del Pavor y la Piedad», publicado en la colección «Rocamador», de Patencia, he sentido la inédita alegría del encuentro con un excelente libro de poesías. Al terminar de leerlo queda uno convencido de que la hondura temática, los problemas vividos, son expuestos con validez poética, sinceridad, justicia y serenidad expresiva.

El libro se divide en cinco partes. Cada una de ellas contiene poemas pertenecientes a distintas épocas, dato muy de tener en cuenta a la hora del análisis. Entre las dos primeras y las tres restantes existen notable diferencias temáticas y expresivas. En la primera —«Los Poemas del Pavor y la Piedad»— salta a la vista la robustez interior que sobrecarga el cauce existencial:

«Todos me pediréis que aquí me espere. Pero este canto me pide más alturas, más que los cielos y los altos rayos».

La lucha entre el ángel y la bestia al ser expresada con recio aliento poético, adquiere en estos poemas dimensión de auténtica profundidad humana. La fe caliente, la esperanza empuja. Pero el ser humano, reconociendo que el surco de la vida tira hacia abajo, tiembla «asombrado de luz y de esperanza». Y el poeta sostiene el grito interior:

«Mi pavor es dejar tanta alegría, tanto primor entre la tierra inmóvil, tanta carne que nace y se despierta sobre los mismos lechos en que existo».

La densidad de los cinco poemas de esta primera parte se transparenta en la palma del verso desprovisto de retoricismos vacuos. Las vivencias interiores se trasladan al poema con brillantez, con equilibrio y coraje.

«Misa de alma» es un bello poema, profundamente religioso. La alegría que Dios concede a quien le busca en esperanza, el ansia de purificación, de que sean redimidas las más leves faltas, son ríos que inundan todo el bosque poético. Es, sencillamente, abrir el pecho y presentar ante Dios el corazón tal como es, una vez sangrante y otras jubiloso. González-Alegre nos cuenta en este poema sus desazones interiores, sus luchas, su realidad de hormiga ante la grandeza del Dios Omnipotente. Porque, en definitiva, lo que cuenta delante de Dios es el esfuerzo que se pone en amarle, aunque duelan los pies

de arrastrarlos hasta el camino de sus Tabernáculos». Los demás es obra de Él. El dolor es camino seguro para desarrollar plenamente las capacidades más íntimas de nuestro ser y conectar con lo sobrenatural. A este propósito León Bloy ha dicho que «hay rincones en el corazón humano que todavía no existen y para que empiecen a existir entra en ellos el dolor». En repetidos versos destaca Ramón González-Alegre la finura con que trata el dolor y la tristeza. La tristeza puede destruirnos y también enriquecernos. La única provechosa es la que Dios pone en el alma, la que nace del sentimiento de culpabilidad, engendrando en nosotros hambre de Él.

«La tristeza es también un milagro que inexplicablemente anda perdida...»

Es esa bendita tristeza que nos conduce a la humildad, que nos arrastra hacia el Altar de Dios en busca de la luz de Redención.

Otra peculiaridad de esta composición es que se nota el aire puro de los Salmos. La dolorosa inquietud del israelita que suspira por los Atrios del Señor, la anhelante espera en alegría, son tonalidades que van adquiriendo a medida que el poema se acerca al final. A mi juicio lo más logrado es la perfecta armonía que reina entre la confesión turbulenta de la propia miseria, y el afán por agarrarse fuertemente a Dios, esperando el amparo salvador que el hijo busca en el abrazo del Padre.

Estas dos partes iniciales constituyen, sin duda, lo más sobresaliente del libro. Los distintos sentimientos, se armonizan melódicamente, escuchados en el verso con espontaneidad y concisión de artista maduro, que sabe decirnos con energía y belleza, lo que habita por dentro.

«Elegías para el Buen Amor» recoge siete poemas que sintetizan emociones líricas, fiel retrato de paisajes interiores, tamizados en largos días de meditación. El huracán expresivo anterior se remansa delicadamente en el juego de metáforas en las que predomina lo vegetal y la luz intensa.

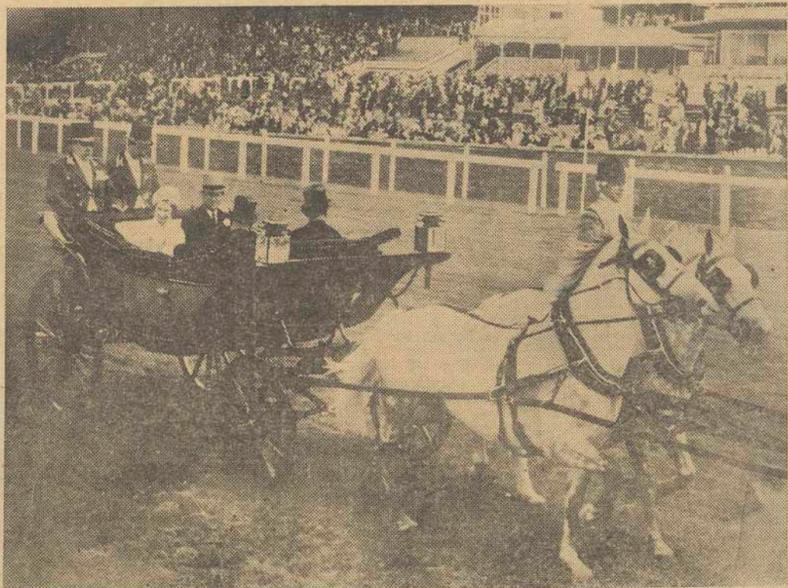
«Poemas del puerto y de la ribera» y «La huella» constituyen quizá la parte menos lograda. Creo que la razón hay que buscarla en las fechas de composición, notablemente anteriores con relación a los restantes poemas del libro. Es obvio encontrar ligeros baches cuando se aúnan poemas pertenecientes a distintas épocas, si se tiene en cuenta que el poeta va logrando lentamente la madurez, tanto interior como expresiva. El poema titulado «Antonio» sobresale por su jugosidad y calor humano, manteniéndose a la altura de lo más perfecto.

En resumen, nos hallamos ante una obra poética de altos vuelos, sobria, profunda, que produce serio impacto en el espíritu receptor. Entiendo que la verdadera y auténtica poesía es la que sabe entablar diálogo con el otro. Por todo ello, este libro merece atención. En el salutarario de su interior le quedan muchas cosas a Ramón González-Alegre que irá revelándonos en el calor de su poesía laboriosa, como trabajo de mina. Porque sabe dialogar poéticamente, cualidad indispensable para todo el que pretenda acercarse a una comunicación verdadera.

CARTA DE LONDRES

LA REINA ISABEL II Y SU AFICION A LOS CABALLOS

NO HA LOGRADO EL TRIUNFO EN EL FAMOSO DERBY



La Reina Isabel II acompañada de su esposo el Duque de Edimburgo, inaugura las carreras de caballos en la pista de Ascot y recibe sonriente la ovación del público.

LONDRES.— (Una crónica por Fiona McLellan, para «EL CORREO GALLEGO»)

Cuando los británicos hablan del «deporte de Reyes» se refieren a las carreras hípcas. Se les dió esta denominación hace muchos años por el interés que mostraron en carreras y en caballos sucesivas generaciones de la Familia Real afición que hoy día comparte la Reina Isabel II. La Reina tiene preferencia por las carreras li-

sas, y visita frecuentemente los hipódromos de todo el país, aunque a diferencia de su padre y de su abuelo, nunca apuesta. En rigor está más interesada en los caballos que en la carrera propiamente dicha, pero, naturalmente las pruebas hípcas le emocionan cuando corren sus caballos.

20 CABALLOS

Generalmente, Isabel II mantiene unos 20 caballos en entrenamiento en Newmarket, bajo la dirección del Capitán Cecil Boyd Rochfort, quien entrena también los caballos de su padre, el Rey Jorge VI. Se interesa tanto por la marcha de los entrenamientos, que frecuentemente, cuando reside cerca de Newmarket, en Sandringham, acude muy temprano, incluso a las 7 de la mañana, llueva o haga frío, para presenciar los ejercicios.

Desde que ascendió al Trono, los años de mejor suerte para sus establos han sido hasta ahora 1954 y 1957. Su más notable triunfo en 1954 fué el que le proporcionó el

garañón «Aureole» al ganar la prueba King George and Queen Elizabeth, en Ascot; se dice que aquel año las cuadras de la Reina ganaron premios por un valor total de más de 50.000 libras esterlinas. Y se estiman en más de 40.000 libras las ganancias que le proporcionaron en 1957 solamente dos de sus caballos, Carozza y Almoría, que triunfaron en Ascot, Goodwood y Doncaster. Este dinero se dedica al entrenamiento de sus caballos.

EL DERBY

La cuadra real no ha logrado todavía el triunfo en la más famosa de las carreras hípcas británicas: el Derby. Cuando más se aproximaron los caballos de la Reina a ese premio fué el año de la Coronación 1953, en que Aureole llegó el segundo a la meta en un emocionante ataque final. El único caballo real que ha ganado el Derby fué Minoru, del Rey Eduardo VII, que consiguió la codiciada victoria en 1909.

Su Majestad es una reconocida

experta en lo que se refiere a razas de caballos y su cría, y más tiene una yeguada cerca de Sandringham. Dados sus conocimientos, es natural que la Reina se tome un gran interés por la Yeguada Nacional británica, fundada a principios de este siglo para producir caballos de pura raza británica de alta calidad. Cada año, la Reina toma en arriendo una selección de caballos añejos de Yeguada, la tercera parte de los premios que ganan. Esta Yeguada, comprada por la nación en 74.000 libras, tiene ahora un valor de cerca de medio millón de libras en el mercado, según reciente cotización.

COMPARTEN SU AFICION

La hermana y la madre de la Reina comparten sus aficiones a la híptica y también su esposo el Duque de Edimburgo, a quien atrae especialmente el polo. La Princesa Margarita ha sido siempre una entusiasta de las carreras, aunque no posee caballos propios, y la Reina ha participado muchas veces en actividades hípcas. La temporada última con los triunfos que le proporcionaron los caballos Gary Record y Laffy fue la principal propietaria británica de caballos hasta que hubo de ceder el puesto al propietario de Kilmore ganador del Grand National orubea en la que sus caballos no participaron. En la temporada de 1959-60 las cuadras de la Reina Madre ganaron 8 pruebas de obstáculos, resultando vencedoras en diez carreras de esta clase durante la temporada siguiente, y nunca han ganado el Grand National. Cuando más cerca estuvo de ello fué en 1956, en una ocasión en que el caballo «Devon Loch» se desplomó a 50 metros de la meta en el momento en que iba a la cabeza de todos los participantes.

A CABALLO

Los que visitan el Parque de Windsor por la mañana temprano tienen la oportunidad de frecuentemente de ver a la Reina y a la Princesa Ana paseando a caballo cuando la familia está residiendo en el Castillo de Windsor. Durante la Semana de Ascot, la Reina participa a veces en una «carrera» típica a las primeras horas de la mañana en la pista del antiguo y mundialmente famoso hipódromo de la competición con miembros de la corte real. Y hasta el pequeño Príncipe Andrés a pesar de su escasa edad, ha recibido ya su primera lección de equitación.

EL CORREO GALLEGO

El suicidio del monje budista tuvo lugar en el patio de la principal pagoda de la ciudad. El Gobierno ha anunciado un toque de queda en esta ciudad que tiene 100.000 habitantes. Soldados gubernamentales rodearon la pagoda donde se consumió el sacrificio humano. (Efe)